

## Kullanım Kılavuzu ve Montaj Talimatı İndüksiyonlu Ocaklar



Cihazın yerleştirilmesinden, kurulumundan ve ilk kez çalıştırılmasından önce kullanım kılavuzunu **mutlaka** okuyunuz. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korumuş olur ve oluşabilecek zararların önüne geçersiniz.



<b>Güvenlik Talimatları ve Uyarılar</b> .....	8
<b>Sürdürülebilirlik ve çevre koruma</b> .....	22
<b>Tanıtım</b> .....	23
Ocak .....	23
Kumanda ve gösterge elemanları .....	25
Ocak bölmesi verileri .....	27
Güç yönetimi .....	28
Kumanda prensibi .....	29
Ağ bağlantısı .....	30
Miele@home .....	30
Fonksiyonlar .....	31
Con@ctivity .....	31
Sabit tencere algılama .....	31
Tencere ve tencere boyutu algılama .....	31
PowerFlex XL pişirme alanı .....	31
Booster .....	31
Stop & Go .....	31
Genişletilmiş güç kademeleri .....	31
Hızlı kaynatma (pişirme) otomatiji .....	31
Zamanlayıcı .....	31
Çalıştırma kilidi .....	32
Kilitleme .....	32
Recall (hafıza) fonksiyonu .....	32
Sıcak tutma .....	32
Silme koruması .....	32
Davlumbaz .....	32
Programlama .....	32
Demo modu .....	32
Kalan ısı göstergesi .....	32
Emniyet kapatması .....	33
Aşırı ısınmaya karşı koruma .....	34
<b>İlk çalışma</b> .....	35
Ocağın ambalajdan çıkarılması .....	35
Ocağın ilk kez temizlenmesi .....	35
Ocağın ilk kez çalıştırılması .....	35
Davlumbazın ilk kez çalıştırılması .....	35
Miele@home .....	36
Miele uygulamasının kurulması .....	36
Miele@home kurulumu .....	36

# İçindekiler

<b>Kullanım</b> .....	40
Kullanıma ilişkin güvenlik talimatları .....	40
Ocağın gücünün açılması .....	41
Ocağın/ocak bölmesinin gücünün kapatılması .....	41
Tencerenin konumlandırılması .....	41
Güç kademesi .....	42
Güç kademesinin ayarlanması .....	42
Güç kademesinin ayarlanması – genişletilmiş ayar aralığı .....	42
Güç kademesinin değiştirilmesi .....	42
PowerFlex XL ocak bölmelerinin manuel olarak birleştirilmesi/ayrılması.....	42
Booster .....	43
Booster fonksiyonunun etkinleştirilmesi.....	43
Booster fonksiyonunun devre dışı bırakılması.....	43
Stop & Go.....	43
Stop & Go fonksiyonunun etkinleştirilmesi.....	43
Stop & Go fonksiyonunun devre dışı bırakılması.....	43
Hızlı kaynatma (pişirme) otomatığı.....	44
Hızlı kaynatma (pişirme) otomatığının etkinleştirilmesi.....	44
Hızlı kaynatma (pişirme) otomatığının etkisiz kılınması.....	44
Zamanlayıcı .....	45
Zamanlayıcı sürelerinin ayarlanması.....	45
Kısa süre sayacı ayarı.....	45
Kısa süre sayacı değerinin değiştirilmesi.....	45
Kısa süre sayacının silinmesi.....	45
Kapatma süresi ayarı.....	46
Kapatma süresinin değiştirilmesi.....	46
Kapatma süresinin silinmesi.....	46
Birden fazla kapatma süresi ayarlama .....	46
Kapatma sürelerini görüntüleme .....	46
Zamanlayıcı fonksiyonlarının aynı anda kullanımı.....	47
Çalıştırma kilidi .....	48
Çalıştırma kilidinin etkinleştirilmesi.....	48
Çalıştırma kilidinin devre dışı bırakılması .....	48
Kilitleme.....	48
Kilitleme özelliğinin etkinleştirilmesi.....	48
Kilitleme özelliğinin devre dışı bırakılması.....	48
Recall fonksiyonunun etkinleştirilmesi.....	49
Sıcak tutma fonksiyonunun etkinleştirilmesi/devre dışı bırakılması.....	49
Silme koruması .....	49
Silme korumasının etkinleştirilmesi .....	49
Silme korumasının devre dışı bırakılması .....	49

Davlumbaz.....	50
Güç kademesinin ayarlanması .....	50
Davlumbazın gücünün kapatılması .....	50
Booster fonksiyonunun etkinleştirilmesi.....	50
Booster fonksiyonunun devre dışı bırakılması.....	50
Con@ctivity özelliğinin geçici olarak devre dışı bırakılması .....	50
Gecikmeli kapatma fonksiyonunun etkinleştirilmesi.....	51
Gecikmeli kapatma fonksiyonunun devre dışı bırakılması.....	51
Ocak bilgileri.....	52
Model tanımının/seri numarasının görüntülenmesi.....	52
Yazılım sürümünün görüntülenmesi .....	52
Demo modunun etkinleştirilmesi/devre dışı bırakılması .....	52
<b>Ayar aralıkları .....</b>	<b>53</b>
<b>Yararlı bilgiler .....</b>	<b>54</b>
Ocak .....	54
İndüksiyonlu ocakların çalışma şekli .....	54
Sesler .....	54
Pişirme kapları.....	55
Davlumbaz.....	57
Davlumbazın çalışma şekli .....	57
Çalışma saati sayacı.....	58
Hava tahliyesi önerileri .....	58
<b>Ayarların değiştirilmesi .....</b>	<b>59</b>
<b>Temizlik ve bakım .....</b>	<b>63</b>
Cam seramik yüzeylerin temizlenmesi.....	64
Bulaşık makinesinde yıkanmaya uygun parçalar.....	64
Izgara kapak .....	65
Izgara kapağın çıkarılması .....	65
Izgara kapağın elde temizlenmesi .....	65
Izgara kapağın bulaşık makinesinde yıkanması .....	65
Yağ filtresi .....	65
Yağ filtresinin çıkarılması .....	65
Yağ filtresinin elde yıkanması .....	65
Yağ filtresinin bulaşık makinesinde yıkanması.....	65
Yağ filtresinin takılması .....	66
Yağ filtresi çalışma saati sayacının sıfırlanması .....	66
Koku filtresi (sadece KMDA 7676 FL-U) .....	66
Koku filtresinin değiştirilmesi (sadece KMDA 7676 FL-U) .....	66
Koku filtresi çalışma saati sayacının sıfırlanması (sadece KMDA 7676 FL-U)	67
Davlumbaz damlama tepsisinin temizlenmesi.....	67

# İçindekiler

Davlumbaz gövdesinin iç kısmının temizlenmesi .....	67
Fan ünitesinin iç kısmının temizlenmesi.....	68
<b>Sorunların giderilmesi</b> .....	69
Göstergelerdeki/ekrandaki bildirimler.....	69
Beklenmedik çalışma şekli .....	71
Memnun etmeyen sonuçlar.....	72
Genel sorunlar veya teknik arızalar.....	72
<b>Müşteri Hizmetleri</b> .....	74
Arızalarda iletişim .....	74
Tip etiketi.....	74
Garanti.....	74
Test Enstitüsü için Veriler.....	75
<b>Sonradan satın alınabilen aksesuarlar</b> .....	76
<b>Kurulum</b> .....	77
Montaja ilişkin güvenlik talimatları .....	77
Baca bağlantılı işletime ilişkin ek güvenlik talimatları .....	79
Tak ve Çalıştır işletimine ilişkin ek güvenlik talimatları.....	80
Tezgah üzeri montaja ilişkin ek güvenlik talimatları .....	81
Yüzeyle sıfır montaja ilişkin ek güvenlik talimatları .....	82
Güvenlik mesafeleri .....	83
Çalışma şekli seçenekleri .....	86
Montaj örnekleri.....	87
Yüzey üzerine montaj için montaj ölçüleri.....	89
KMDA 7676 FL-A, KMDA 7676 FL-U .....	89
Tezgah üstü montaj şeklinde baca bağlantılı veya yönlendirmeli baca bağlantısız işletim .....	90
Tezgah üzeri montaj şeklinde Tak ve Çalıştır .....	91
Yüzeyle sıfır montaj için montaj ölçüleri.....	92
KMDA 7676 FL-A, KMDA 7676 FL-U .....	92
Yüzeyle sıfır montaj şeklinde baca bağlantılı veya yönlendirmeli baca bağlantısız işletim .....	93
Yüzeyle sıfır montaj şeklinde Tak ve Çalıştır .....	94
Pencere kantağına bağlantı.....	95
Baca bağlantılı veya yönlendirmeli baca bağlantısız işletimde ocağın tezgah üzerine monte edilmesi.....	97
Tak ve Çalıştır işletiminde ocağın tezgah üzerine monte edilmesi.....	98
Baca bağlantılı veya yönlendirmeli baca bağlantısız işletimde ocağın yüzeyle sıfır monte edilmesi .....	100
Tak ve Çalıştır işletiminde ocağın yüzeyle sıfır montajı.....	101

Delme şablonu kullanılmadan arka panelde kesit açılması .....	104
Tezgah üzeri montaj şeklinde ve 23,8 cm montaj derinliğinde arka panelde kesit açılması .....	104
Yüzeyle montaj şeklinde ve 23,8 cm montaj derinliğinde arka panelde kesit açılması .....	105
Tezgah üzeri montaj şeklinde ve 24,8 cm montaj derinliğinde arka panelde kesit açılması .....	106
Yüzeyle montaj şeklinde ve 24,8 cm montaj derinliğinde arka panelde kesit açılması .....	107
Elektrik bağlantısı .....	108
Ürün veri sayfaları .....	111
Uygunluk Beyanı .....	113

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

Bu ocak öngörülen güvenlik şartlarına uygundur. Bununla birlikte uygunsuz bir kullanım bedensel yaralanmalara ve mal zararına sebep olabilir.

Ocağı çalıştırmadan önce Kullanım Kılavuzu ve Montaj Talimatlarını dikkatli bir şekilde okuyunuz. Bu kılavuz montaj, güvenlik, kullanım ve bakıma yönelik önemli bilgiler içermektedir. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korur ve ocağa gelebilecek zararların önüne geçersiniz.

IEC 60335-1 standardı uyarınca Miele, ocağın kurulumunu açıklayan bölümün, güvenlik talimatları ve uyarılarının mutlaka okunması ve bunlara uyulması gerektiğine dikkat çeker.

Miele bu talimatlara uyulmamasından kaynaklanan zararlardan sorumlu tutulamaz.

Kullanım Kılavuzu ve Montaj Talimatlarını saklayınız ve cihazın sizden sonraki sahibine veriniz.



### Amacına uygun kullanım

- ▶ Bu ocak evde ve ev benzeri ortamlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- ▶ Bu ocak dış mekanlarda kullanıma yönelik değildir.
- ▶ Ocağı sadece yemeklerin pişirilmesi ve sıcak tutulması gibi evsel işlerde kullanınız. Bunun dışındaki hiçbir kullanım türüne izin verilmez.
- ▶ Fiziksel, algısal veya ruhsal kapasiteleri ya da deneyimsizlik veya bilgisizlikleri dolayısıyla ocağı güvenli bir şekilde kullanabilecek durumda olmayan kişilerin ocağı kullanırken gözetim altında olmaları gerekir. Bu kişiler ocağı sadece güvenli bir şekilde kullanabilmeleri için gerekli bilgiler kendilerine verildikten sonra gözetimsiz olarak kullanabilirler. Hatalı bir kullanımın olası tehlikelerini tanımaları ve anlayabilmeleri gerekir.

# Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

## Evdeki çocuklar

- ▶ 8 yaşından küçük çocuklar sürekli gözetim altında olmadıkları müddetçe ocaktan uzak tutulmalıdır.
- ▶ Çocuklar ancak 8 yaşından itibaren, sadece güvenli bir şekilde kullanabilmeleri için gerekli bilgiler kendilerine verildikten sonra ocağı gözetimsiz olarak kullanabilirler. Çocukların hatalı bir kullanımın olası tehlikelerini tanımaları ve anlayabilmeleri gerekir.
- ▶ Çocukların gözetimsiz olarak ocağın temizliğini gerçekleştirmesine izin verilmemelidir.
- ▶ Ocağın yakınlarındaki çocuklara göz kulak olunuz. Çocukların ocak ile oynamasına asla izin vermeyiniz.
- ▶ Ocak çalışırken ısınır ve kapatıldıktan sonra da bir süre daha sıcak kalır. Hiç bir yanık tehlikesi kalmayacak derecede soğuyana kadar çocukları ocaktan uzak tutunuz.
- ▶ Yanma tehlikesi. Çocukların ilgisini çekebilecek eşyaları ocağın üstündeki veya arkasındaki yerlerde muhafaza etmeyiniz. Aksi takdirde çocuklar cihazın üzerine tırmanmaya yeltenebilirler.
- ▶ Yanık ve haşlanma tehlikesi. Çocukların tutup çekerek yanmalarını için tencere ve tavaların saplarını tezgaha doğru çeviriniz.
- ▶ Boğulma tehlikesi. Çocuklar oynarken ambalaj malzemelerinin (ör. folyo) içinde kalabilir veya ambalaj malzemesini başlarına geçirebilir ve bunun sonucunda boğulabilirler. Ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutunuz.
- ▶ Çocukların ocağı sizin kontrolünüz olmadan açmaması için çalıştırma kilidinden faydalanınız. Ocağı kullanırken çocukların (seçili) ayarları değiştirememeleri için Kilitleme özelliğini etkinleştiriniz.

## Teknik güvenlik

- ▶ Hatalı montaj ve bakım çalışmaları veya onarımlar sonucu kullanıcıya yönelik ciddi tehlikeler oluşabilir. Montaj ve bakım işleri ve tamirler sadece uzman ve yetkili personel tarafından yapılmalıdır.
- ▶ Ocaktaki hasarlar güvenliğinizi tehlikeye sokabilir. Ocağın gözle görünür bir hasarı olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı bir ocağı asla çalıştırmayınız.
- ▶ Bağımsız veya şebeke senkronizasyonu olmayan bir enerji besleme sisteminde (örneğin mikro şebekeler, yedekleme sistemleri) kesintili veya kesintisiz işletim mümkündür. Bu türden bir işletim için enerji besleme sisteminin, EN 50160 standardındaki tüm şebeke bağlantı noktalarında gerilim karakteristiklerinin içinde kalan sınırları ve benzeri gereklilikleri kapsamalıdır. Ev tesisatında ve bu Miele ürününde öngörülen koruyucu tedbirler, fonksiyon ve çalışma şekli bakımından mikro şebeke işletiminde veya şebeke senkronizasyonu olmayan işletimde de sağlanmalı veya tesisatta eşdeğer tedbirler uygulanmalıdır.
- ▶ Ocağın elektrik güvenliği sadece usulüne uygun olarak tesis edilmiş bir koruyucu iletken sistemine bağlanması halinde sağlanır. Bu temel güvenlik şartının sağlanması zorunludur. Şüphede halinde elektrik tesisatını uzman bir elektrikçiye kontrol ettiriniz.
- ▶ Ocağın tip etiketi üzerinde belirtilen bağlantı verileri (frekans ve gerilim) elektrik şebekesi verileri ile mutlaka uyuşmalıdır, aksi takdirde ocak zarar görebilir. Bu verileri bağlantı öncesinde karşılaştırınız. Şüphede halinde uzman bir elektrikçiye danışınız.
- ▶ Çoklu prizler ve uzatma kabloları gerekli güvenliği sağlamaz (yangın tehlikesi). Ocağı elektrik şebekesine bunlar vasıtasıyla bağlamayınız.
- ▶ Güvenli işletimin sağlanabilmesi için ocağı sadece monte edildikten sonra kullanınız.

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

- ▶ Bu ocak hareketli bir yerde (örneğin: tekne gibi) çalıştırılmamalıdır.
- ▶ Elektrik ileten bağlantılara dokunulması veya elektrikli ve mekanik parçaların değiştirilmesi güvenliğinizi tehlikeye sokar ve ocakta işlev bozukluklarına sebep olabilir.  
Ocağın kasasını asla açmayınız.
- ▶ Ocağın tamiri Miele yetkili servisi tarafından yapılmadığında cihazın garanti hakkı ortadan kalkar.
- ▶ Miele sadece orijinal yedek parçaların güvenlik şartlarını sağladığını garanti eder. Arızalı bileşenlerin sadece bu tür yedek parçalar ile değiştirilmesi gerekir.
- ▶ Ocak harici bir zamanlayıcı veya uzaktan kumanda sistemi ile çalıştırılmamalıdır.
- ▶ Ocağın elektrik şebekesine bağlantısı yetkili bir elektrik teknisyeni tarafından yapılmalıdır (bkz. “Kurulum” – “Elektrik bağlantısı” bölümü).
- ▶ Güç kablosunun zarar görmesi durumunda kablonun yetkili bir servis elemanı tarafından özel bir güç kablosuyla değiştirilmesi gerekir (bkz. “Kurulum” – “Elektrik bağlantısı” bölümü).
- ▶ Kurulum ve bakım çalışmaları ve tamir sırasında ocak elektrik şebekesinden tamamen ayrılmalıdır. Bunu şu şekilde sağlayabilirsiniz:
  - elektrik sigortalarını kapatarak veya
  - telli elektrik sigortasını yuvasından tamamen çıkartarak veya
  - (varsa) fişi prizden çekerek. Fişi çekerken güç kablosundan değil fişten tutunuz.
- ▶ Elektrik çarpma tehlikesi. Bir arıza durumunda veya cam seramik panelde kırık veya çatlak oluşması durumunda ocağı çalıştırmayınız ya da çalışıyorsa hemen kapatınız. Ocağın elektrik bağlantısını kesiniz. Yetkili servisi çağırınız.

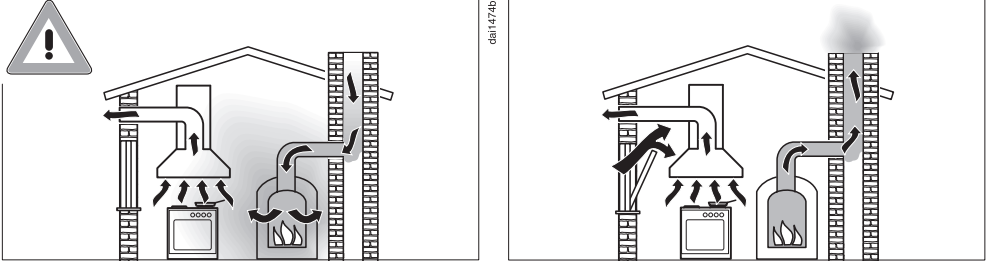
## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

► Ocak bir dolap paneli (ör. bir kapak) arkasına monte edildiye, bu paneli asla ocağı kullanırken kapatmayınız. Kapalı dolap paneli arkasında ısı ve nem birikir. Bunun sonucunda ocak, etrafındaki dolaplar ve zemin zarar görebilir. Dolap panelini ancak kalan ısı göstergesi söndükten sonra kapatınız.

# Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

## Ortam havasına bağımlı ısıtıcı cihazlar ile aynı anda işletim



**⚠ Yanma sonucu ortaya çıkan gazlar dolayısıyla zehirlenme tehlikesi!**

Davlumbaz ve ortam havasına bağımlı, aynı ortamda bulunan veya aynı havalandırmaya bağlı bir ısıtıcı cihazın aynı anda kullanılması sırasında çok dikkatli olunması gerekir.

Ortam havasına bağımlı ısıtıcı cihazlar yanma için gerekli havayı kurulum ortamından çeker ve atık gazlarını da bir atık gaz sistemi (ör. baca) üzerinden dışarıya verirler. Bu tür cihazlar arasında gaz, benzin, odun veya kömür yakan ısıtma donanımları, şofben, su ısıtıcılar, ocak veya fırınlar sayılabilir.

Davlumbaz mutfağın ve komşu odaların havasını çeker. Bu, şu işletim türleri için geçerlidir:

- Baca bağlantılı işletim,
- Mutfak dışına takılan resirkülasyon ünitesi ile baca bağlantısız (resirkülasyonlu) işletim.

Yeterli hava beslemesi olmayınca bir düşük basınç oluşur. Isıtma cihazına çok az miktarda hava gelir. Yanma olumsuz etkilenir.

Yanma sonucu ortaya çıkan zehirli gazlar bacadan veya çekiş şaftından oturma mekanlarına çekilebilir!

**Ölüm tehlikesi!**

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

Davlumbaz ve ortam havasına bağımlı başka bir ısıtma cihazının aynı anda, aynı ortamda veya aynı havalandırmaya bağlı olarak çalıştırılması, ancak en fazla 4 Pa'lık (0,04 mbar) bir düşük basınç olursa ve bu şekilde atık gazın geri çekilmesi önlenirse mümkündür.

Bu, yanma için gerekli havanın içeri girmesini sağlayabilecek, kapı veya pencere gibi kapatılamaz açıklıklar ile sağlanabilir. Burada, hava giriş açıklığının yeterli kesite sahip olmasına dikkat edilmelidir. Esas olarak hava giriş/çıkışına yönelik bir duvar menfezi tek başına gerekli hava beslemesini sağlamaz.

Değerlendirme sırasında daima konutun havalandırma sisteminin tamamı dikkate alınmalıdır. Buna ilişkin olarak yetkili baca temizleyicisinin tavsiyesine başvurunuz.

Davlumbaz, çekilen havanın kurulum yerine geri verildiği, baca bağlantısız işletimde kullanılacaksa, ortam havasına bağımlı bir ısıtma cihazının aynı anda çalıştırılması zararsızdır.

# Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

## Doğru kullanım

- ▶ Ocak çalışırken ısınır ve kapatıldıktan sonra da bir süre daha sıcak kalır. Yanık tehlikesi ancak kalan ısı göstergeleri söndükten sonra ortadan kalkar.
- ▶ Yağlar aşırı ısınma sonucu tutuşabilir. Sıvı ve katı yağ kullanılan işlemler sırasında ocağı asla gözetimsiz bırakmayınız. Yağın tutuşması halinde ateşi asla su ile söndürmeye çalışmayınız. Derhal ocağı kapatınız.  
Alevleri bir kapak veya bir yangın battaniyesi ile dikkatli bir şekilde söndürünüz.
- ▶ Ocağı çalışırken gözetimsiz bırakmayınız. Kısa kaynatma ve kızartma işlemlerini sürekli olarak kontrol ediniz.
- ▶ Açık alev sonucu yangın tehlikesi.  
Flambe yapmak yasaktır. Aksi takdirde, çalışmakta olan davlumbaz alevleri filtreye çeker. Birikmiş olan yağlar tutuşabilir.
- ▶ Sprey kutuları, kolay alev alabilir sıvılar veya yanıcı maddeler ısıtıldığında tutuşabilir. Bu sebeple kolay alev alabilir nesnelere asla doğrudan ocağın altındaki çekmecelerde muhafaza etmeyiniz. Çekmece de olması muhtemel bir çatal-bıçak kutusunun ısıya dayanıklı bir malzemeden olması gerekir.
- ▶ Kapları asla boş olarak ısıtmayınız.
- ▶ Konserve işlemi ve ısıtma sırasında kapalı kaplarda yüksek basınç oluşur, bu basınç sonucu kaplar patlayabilir. Ocağı kapalı kaplarda konserve işlemi veya kapalı kapların ısıtılması için kullanmayınız.
- ▶ Ocağın üzeri örtüldüğünde, yanlılıkla açılması halinde veya ocak halen daha sıcaksa, örtü malzemesinin tutuşması, çatlaması veya erimesi tehlikesi oluşur. Ocağı asla, örneğin bir kapak, bez ya da koruyucu folyo ile örtmeyiniz.



## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

- ▶ Ocak açıkken, yanılışlıkla açıldığında veya halen daha sıcaksa, ocak üzerine konulan metal nesnelerin ısınma tehlikesi söz konusudur. Diğer malzemeler eriyebilir veya tutuşabilir. Nemli tencere kapakları oluşan vakum sonucu ocak yüzeyine yapışabilir. Ocağı üzerine eşya koymak için kullanmayınız. Ocak bölmelerini kullandıktan sonra kapatınız!
- ▶ Sıcak ocak yanıklara sebep olabilir. Sıcak cihazda gerçekleştireceğiniz tüm işlemler sırasında mutfak eldiveni veya tencere tutacağı ile ellerinizi koruyunuz. Sadece kuru mutfak eldiveni veya tencere tutacağı kullanınız. Islak veya nemli tekstil ısıyı daha iyi iletir ve buhar sonucu yanıklara sebep olabilir.
- ▶ Davlumbaz yemek pişirilmesi sırasında çıkan kızgın yemek buharı sonucu çok fazla ısınabilir. Davlumbazın gövdesine ve yağ filtresine ancak davlumbaz soğuduktan sonra dokununuz.
- ▶ Ocağın yakınlarında elektrikli bir alet (ör. el mikseri) kullanırken aletin elektrik kablosunun sıcak ocağa temas etmemesine dikkat ediniz. Elektrik kablosunun yalıtımı zarar görebilir.
- ▶ Tencerelerin tabanına bulaşan tuz, şeker ve örneğin sebze temizlerken dökülen kum parçacıkları çiziklere sebep olabilir. Pişirme kabını koymadan önce, cam seramik yüzeyin ve pişirme kaplarının tabanlarının temiz olmasına dikkat ediniz.
- ▶ Düşen nesnelere (tuzluk gibi hafif eşyalar dahi) cam seramik yüzeyde çatlak ve kırıklara yol açabilir. Cam seramik yüzey üzerine hiçbir şeyin düşmemesine dikkat ediniz.
- ▶ Sensörlü tuşlar ve göstergeler üzerindeki sıcak nesnelere, altında bulunan elektronik devrelere zarar verebilir. Sıcak tencere ve tavaları asla sensörlü tuşların ve göstergelerin üzerine koymayınız.

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

- ▶ Şeker, şeker içeren yemekler, plastik veya alüminyum folyo sıcak elektrikli ocak üzerine gelir ve erirse, soğurken cam seramik panele zarar verir. Cihazı hemen kapatınız ve bu maddeleri derhal bir cam spatulası ile iyice kazıyıp çıkarınız. Bu işlem sırasında mutfak eldiveni takınız. Cam seramik paneli soğuduktan sonra bir cam seramik temizleyici ile temizleyiniz.
- ▶ Boş bir şekilde ısınan tencereler cam seramik yüzeyin zarar görmesine sebep olabilir. Ocağı çalışırken gözetimsiz bırakmayınız!
- ▶ Pürüzlü tencere ve tava tabanları cam seramik paneli çizer. Sadece pürüzsüz tabanlı tencere ve tavalar kullanınız.
- ▶ Pişirme kabının yerini, kabı kaldırarak değiştiriniz. Bu şekilde sürünme ve çekilme sonucu çizikler oluşmasının önüne geçersiniz.
- ▶ İndüksiyonlu ocakların yüksek ısınma hızı sonucu bazı koşullar altında pişirme kabının tabanındaki sıcaklık çok kısa sürede yağların tutuşma sıcaklığına ulaşabilir. Ocağı çalışırken gözetimsiz bırakmayınız.
- ▶ Yağları en fazla 1 dakika ısıtınız ve bunun için asla Booster özelliğini kullanmayınız.
- ▶ Sadece kalp pili olan kişilerin dikkatine: Gücü açık ocağın çevresinde elektromanyetik alan oluşur. Bununla birlikte kalp pilinin bundan olumsuz etkilenmesi muhtemel değildir. Yine de, şüphe halinde kalp pilinin üreticisine veya doktorunuza danışınız.
- ▶ Gücü açık ocağın elektromanyetik alanı mıknatıslanabilir eşyaların işlevini olumsuz etkileyebilir. Kredi kartları, veri depolama ortamları, hesap makinesi vb. gibi nesnelere gücü açık ocağın yakınlarında bulunmamalıdır.
- ▶ Ocağın altındaki bir çekmece muhafaza edilen metal eşyalar ocağın uzun ve yoğun kullanımı sırasında çok ısınabilir.

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

- ▶ Ocak bir soğutma fanı ile donatılmıştır. Ocak için yeterli soğuk hava girişinin sağlanabilmesi için monte edilmiş ocağın altında bir çekmece bulunuyorsa, çekmecenin içindekiler ile ocağın alt yüzü arasında yeterli mesafe bulunmasına dikkat ediniz.
- ▶ Monte edilmiş ocağın altında bir çekmece bulunuyorsa, çekmece de sivri veya küçük nesnelere, kağıt, peçeteler muhafaza etmeyiniz. Bu nesnelere havalandırma açıklığından ocak kasasının içine girebilir veya çekilebilir ve bu şekilde soğutma fanına zarar verebilir veya soğutmayı olumsuz etkileyebilir.
- ▶ Bir ocak bölmesi, bir kızartma bölmesi veya bir Flex pişirme alanı üzerinde asla aynı anda 2 tencere kullanmayınız.
- ▶ Kabin sadece bir kısmı ocak veya kızartma bölmesi üzerindeyse, bazı durumlarda tutacakları çok ısınabilir. Pişirme kabını daima ocak veya kızartma bölmesinin tam ortasına koyunuz.
- ▶ Flex pişirme alanını sadece köşeli veya oval tavalara için kullanınız.
- ▶ Biriken yağ ve kirler davlumbazın işleyişini olumsuz etkiler. Yemek buharlarının temizlenmesini sağlamak üzere, davlumbazı asla yağ filtresi olmaksızın çalıştırmayınız.
- ▶ Temizlik işlemi kullanım kılavuzunda açıklandığı şekilde gerçekleştirilmeyişi takdirde yangın tehlikesi söz konusudur.
- ▶ Davlumbaz çalışırken davlumbazın ızgara kapağının üzerini kapatmayınız.
- ▶ Davlumbazın ızgara kapağının üzerine sıcak pişirme kabı koymayınız. Davlumbazın çalışması bundan olumsuz etkilenir ve ızgara kapağı zarar görebilir.
- ▶ Davlumbazın içine sıvı girmesi davlumbaza zarar verebilir. Sıvıları davlumbazdan uzak tutunuz.

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

- ▶ Hafif nesnelere davlumbaz tarafından çekilip işlevini olumsuz etkileyebilir. Hafif nesnelere (ör. bez, kağıt) davlumbazın yakınına koymayınız.
- ▶ Tencereler için indüksiyon adaptör plakası kullandığınız takdirde, indüksiyon jeneratörleri hasar görebilir veya tamamen bozulabilir. İndüksiyon adaptör plakaları kullanmayınız.

## Temizlik ve bakım

- ▶ Buharlı temizlik aletinin buharı, akım taşıyan parçalara sızarak kısa devreye sebep olabilir.  
Ocağı temizlemek için asla buharlı bir temizlik aleti kullanmayınız.
- ▶ Eğer ocak bir pirolitik fırın üzerine monte edilmişse, piroliz işlemi sırasında ocağı çalıştırmayınız, aksi takdirde ocağın aşırı ısınma koruması tetiklenebilir (bkz. “Tanıtım” – “Emniyet kapatması” bölümü).

## Aksesuarlar

- ▶ Sadece orijinal Miele aksesuarları kullanınız. Başka parçaların monte edilmesi veya takılması halinde garanti, performans ve/veya ürün sorumluluğu talepleri geçersiz olur.
- ▶ Ocağınızın seri üretiminin sonlanmasının ardından Miele, size işlevlerin sürdürülmesini sağlayan yedek parçalar için en az 10 yıl olmak üzere 15 yıla varan tedarik garantisi sunmaktadır.

# Sürdürülebilirlik ve çevre koruma

## Enerji tasarrufuna yönelik faydalı bilgiler

- Mümkün olduğunca sadece üstü kapalı tencere ve tavalarda yemek pişiriniz. Bu şekilde ısının gereksiz yere yayılması önlenir.
- Yemeklerinizi az su kullanarak pişiriniz.
- Yemek kaynamaya başladıktan sonra veya et mühürlendikten sonra daha düşük bir güç kademesine geçiniz.
- Pişirme süresini kısaltmak üzere düdüklü tencere kullanınız.

## Nakliye Ambalajının Elden Çıkarılması

Ambalaj cihazı nakliye hasarlarına karşı korur. Ambalaj malzemeleri tasfiyeye yönelik olarak çevre dostu malzemelerden seçilmiştir ve bu sebeple geri dönüştürülmesi mümkündür.

Ambalajın malzeme döngüsüne geri kazandırılması hammadde tasarrufu sağlar ve atık oluşumunu azaltır. Bayiniz ambalajı geri alabilir.

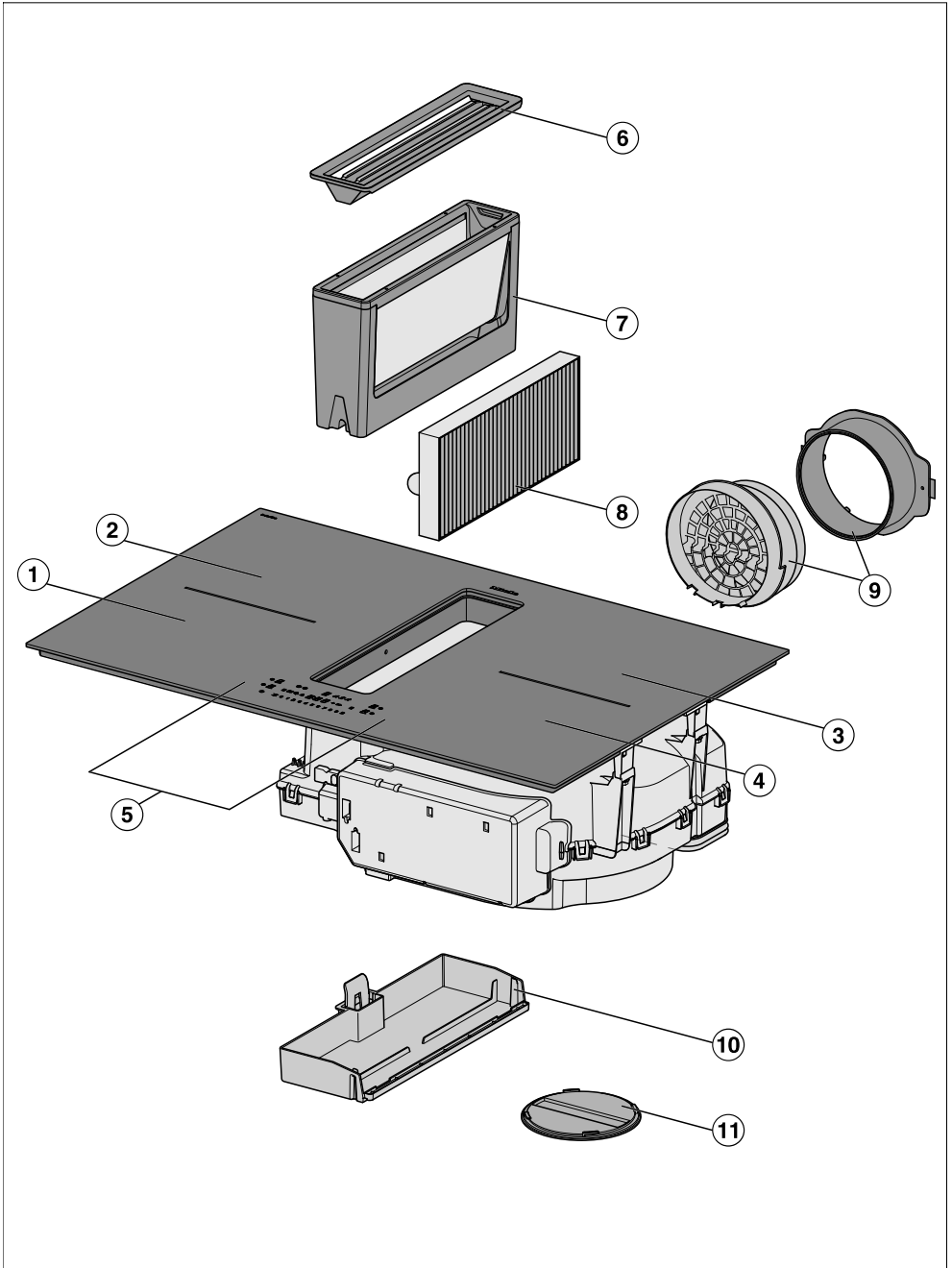
## Eski Cihazın Elden Çıkarılması

Elektrikli ve elektronik cihazlar birçok değerli materyal içerir. Bu tür cihazlar aynı zamanda işleyişleri ve güvenlikleri için gerekli belli maddeler, karışımlar ve bileşenler de içerir. Bunlar evsel atıklar içinde ve uygunsuz işlem görmeleri halinde insan sağlığına ve çevreye zarar verebilirler. Eski cihazınızı bu sebeple hiçbir suretle evsel atıklarla birlikte atmayınız.



Bunun yerine varsa belediyeler, bayiler veya Miele'de bulunan elektrikli ve elektronik cihazların teslimi ve değerlendirilmesine yönelik resmi toplama ve geri alma merkezlerinden yararlanınız. Elden çıkarılacak eski cihaz üzerindeki olası kişisel verilerin silinmesinden yasalar uyarınca siz sorumlusunuz. Lütfen eski cihazın evden çıkarılıncaya kadar çocukların erişemeyeceği güvenli bir yerde muhafaza edilmesini sağlayınız.

## Ocak



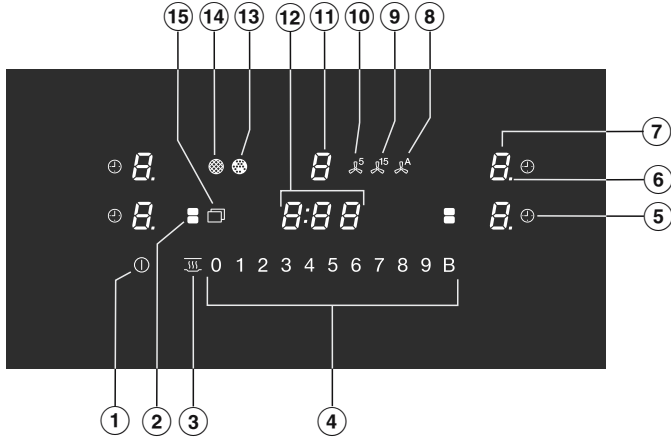
# Tanıtım

---

- ① TwinBooster özellikli PowerFlex XL ocak bölmesi
- ② TwinBooster özellikli PowerFlex XL ocak bölmesi  
PowerFlex XL ocak bölmesi ① ile kombine edilerek PowerFlex XL pişirme alanı oluşturulabilir
- ③ TwinBooster özellikli PowerFlex XL ocak bölmesi  
PowerFlex XL ocak bölmesi ④ ile kombine edilerek PowerFlex XL pişirme alanı oluşturulabilir
- ④ TwinBooster özellikli PowerFlex XL ocak bölmesi
- ⑤ Kumanda ve gösterge paneli
- ⑥ Izgara kapak
- ⑦ Yağ filtresi
- ⑧ Koku filtresi  
Sadece KMDA 7676 FL-U
- ⑨ Tak ve Çalıştır adaptörü  
Sadece KMDA 7676 FL-U
- ⑩ Çıkarılabilir damlama tepsisi
- ⑪ Temizlik kapağı



## Kumanda ve gösterge elemanları





- ① Ocak Açma/Kapama sensörlü tuşu
- ② PowerFlex XL ocak bölmeleri sensörlü tuşu  
PowerFlex XL ocak bölmeleri manuel olarak birleştirilir/birbirinden ayrılır
- ③ Sıcak tutma sensörlü tuşu  
Sıcak tutma fonksiyonunun etkinleştirilmesi/devre dışı bırakılması
- ④ Rakam dizisi sensörlü tuşları  
– Güç kademesinin ayarlanması için  
– Sürelerin ayarlanması için
- ⑤ Kapanma otomatığı sensörlü tuşu  
Ocak bölmesinin gücü otomatik olarak kapatılır
- ⑥ Güç kademesi – genişletilmiş ayar aralığı göstergesi
- ⑦ Ocak bölmesi seçimi ve göstergesi sensörlü tuşu

<i>0</i>	Ocak bölmesi kullanıma hazır
<i>1-9</i>	Güç kademesi
<i>∞</i>	Kalan ısı
<i>R</i>	Hızlı kaynatma (pişirme) otomatığı
<i>u</i>	Pişirme kabı yok veya uygun değil
<i>,</i>	TwinBooster Kademe 1
<i>,,</i>	TwinBooster Kademe 2
<i>h</i>	Sıcak tutma

# Tanıtım

---

- ⑧ Con@ctivity sensörlü tuşu  
Entegre davlumbazın Con@ctivity fonksiyonu etkinleştirilir/devre dışı bırakılır
- ⑨ 15 Dakika Gecikmeli Kapatma sensörlü tuşu
- ⑩ 5 Dakika Gecikmeli Kapatma sensörlü tuşu
- ⑪ Davlumbaz seçimi ve göstergesi sensörlü tuşu
- |              |                                     |
|--------------|-------------------------------------|
| <i>0</i>     | Davlumbaz çalışmaya hazır           |
| <i>1 – 9</i> | Güç kademesi<br>(3 kademe seçeneği) |
| <i>„</i>     | Booster etkin                       |
- ⑫ Zamanlayıcı göstergesi
- |                   |                                   |
|-------------------|-----------------------------------|
| <i>0:00</i> ile   | Süre                              |
| <i>9:59</i> arası |                                   |
| <i>LOC</i>        | Çalıştırma kilidi/Kilitleme etkin |
| <i>dE</i>         | Demo modu etkin                   |
- ⑬ Koku filtresi göstergesi  
Koru filtresi temizlenmeli
- ⑭ Yağ filtresi göstergesi  
Yağ filtresi temizlenmeli
- ⑮ Aşağıda belirtilen sensörlü tuşların görüntülenmesi için “Menü” sensörlü tuşu
- |   |   |
|---|---|
|    | “Silme koruması” sensörlü tuşu<br>Sensörlü tuşları kilitlemek için                        |
|  | “Kısa süre alarmı” sensörlü tuşu  |
| <i>+</i>  | “Giriş” sensörlü tuşu<br>- Programlamayı değiştirmek için<br>- Süreleri uyarlamak için    |
| <i>II/▶</i>   | Stop&Go sensörlü tuşu<br>Devam etmekte olan bir pişirme işlemini durdurmak/başlatmak için |

## Ocak bölmesi verileri

Ocak bölmesi	Boyut, cm <sup>1</sup>		230 V gerilimde azami güç [Watt] <sup>2</sup>		Bağlı ocak bölmesi <sup>3</sup>
	Ø	□			
①	15–23	15 x 15	Normal	2.100	③
		–	TwinBooster, Kademe 1	3.000	
		23 x 23	TwinBooster, Kademe 2	3.650	
②	15–23	15 x 15	Normal	2.100	④
		–	TwinBooster, Kademe 1	3.000	
		23 x 23	TwinBooster, Kademe 2	3.650	
③	15–23	15 x 15	Normal	2.100	①
		–	TwinBooster, Kademe 1	3.000	
		23 x 23	TwinBooster, Kademe 2	3.650	
④	15–23	15 x 15	Normal	2.100	②
		–	TwinBooster, Kademe 1	3.000	
		23 x 23	TwinBooster, Kademe 2	3.650	
① + ② ③ + ④	–	15 x 25	Normal	3.400	–
		–	TwinBooster, Kademe 1	4.800	
		23 x 46	TwinBooster, Kademe 2	7.300	
			Toplam	7.300	

<sup>1</sup> Belirtilen aralık dahilinde taban çapına/tabana alanına (genişlik x derinlik) sahip herhangi bir pişirme kabı kullanabilirsiniz.

<sup>2</sup> Belirtilen güç, pişirme kabının malzemesine ve boyutuna bağlı olarak farklılık gösterebilir.

<sup>3</sup> Ocak bölmesi, gücün yükseltilebilmesi için bu ocak bölmesine elektriksel olarak bağlıdır (bkz. “Tanıtım” – “Güç yönetimi” bölümü).

# Tanıtım

## Güç yönetimi

### Toplam güç

Ocak, güvenlik amacıyla aşılmasına müsaade edilmeyen bir maksimum toplam güce sahiptir. Azami toplam gücü düşürebilirsiniz (bkz. "Ayarların değiştirilmesi" bölümü).

Ocağın toplam gücü ne kadar yüksekse, tüm ocak bölmelerinde aynı anda o kadar fazla güç kademesi/fonksiyon kullanılabilir.

Ayarlanan güç seviyeleri/fonksiyonlar toplam gücün sağlayabileceğinden daha fazla güç gerektiriyorsa, ocak olası gücü ocak bölmeleri arasında dağıtır.

### Gücün dağıtılması

Ocakta 2'şer adet ocak bölmesi birbirine bağlanabilir. Bu bağlantı ile bir ocak bölmesinden (A) diğer bir ocak bölmesine (B) güç aktarılabilir. Güç aktarıldığında (A) ocak bölmesindeki güç azaltılır.

Örnek: (B) ocak bölmesinin Booster kademesi etkinleştirilir.

Güç talep eden ocak bölmesi (B), ocakta yapılan son ayara göre belirlenir.

Maksimum toplam güç ve hangi ocak bölmelerinin birbirleriyle birleştirilebildiği ile ilgili bilgiler için bkz. "Tanıtım" – "Ocak bölmesi verileri" bölümü.

Azami toplam gücü düşürebilirsiniz (bkz. "Ayarların değiştirilmesi" bölümü).

## Güç dağıtmanın etkileri

Bir ocak bölmesi güç verdiğinde, bunun güç veren ocak bölmesi üzerinde aşağıda belirtilen etkileri olabilir:

- Güç kademesi düşürülür.
- Hızlı kaynatma (pişirme) otomatiği devre dışı bırakılır. Ayarlanmış olan pişirmeye devam etme kademesinde pişirmeye devam edilir. Güç yetersiz kalırsa, güç kademesi daha fazla düşürülür.
- Booster devre dışı bırakılır.
- Ocak bölmesinin gücü kapatılır.

Ocak bölmesi daha fazla güç vermeyecekse, güç kademesi tekrar yükseltilebilir.

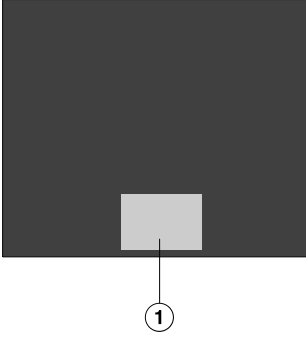
**Faydalı bilgi:** Bir ocak bölmesinde büyük miktarlarda yemek hazırlamak istiyorsanız, diğer ocak bölmelerini daha düşük güç seviyelerine getiriniz.

## Kumanda prensibi

### Gücü kapalı ocak

Gücü kapalı ocakta, sadece Açma/Kapama ① sensörlü tuşunun sembolü görülür. Ocağın gücünü açtığınızda diğer sensörlü tuşlar yanar.

### Kullanım



#### ① Sensörlü tuşlar ve gösterge alanı

Cam seramik ocağınız parmak temasıyla çalışan sensörlü tuşlarla donatılmıştır. Sensörlü tuşlara her dokunuş sesli bir uyarı ile onaylanır.

Güvenlik sebebiyle, cihaz açılırken Açma/Kapama ① sensörlü tuşuna diğer tuşlar için gerekenden biraz daha uzun dokunulmalıdır.

### Ocak bölmesinin seçilmesi

Bir ocak bölümü için ayar yapmak istiyorsanız ilgili ocak bölümü seçilmiş olmalıdır.

Bir ocak bölümünü seçmek için karşılık gelen ocak bölümü göstergesine dokununuz. Ocak bölümü göstergesine dokunduktan sonra, gösterge daha parlak yanmaya başlar.

Ocak bölümü göstergesi daha parlak yandığı sürece, ocak bölümü seçilidir ve bu ocak bölümünde ayar yapabilirsiniz.

**İstisna:** Sadece bir ocak bölümü çalışıyorsa ayarlar ocak bölümü seçimi yapmadan gerçekleştirilebilir.

# Tanıtım

---

## Ağ bağlantısı

Ocağınız entegre bir Wi-Fi modülü ile donatılmıştır. Ocak, evinizdeki Wi-Fi ağına veya sadece Miele davlumbazınıza bağlanabilir.

### Miele@home

Miele uygulamasını bir mobil cihaza kurduktan sonra, aşağıdaki işlemleri gerçekleştirebilirsiniz:

- Ocağınızın çalışma durumuna ilişkin bilgilerin görüntülenmesi
- Ocağınızın program akışına ilişkin bilgilerin görüntülenmesi
- Başka Wi-Fi uyumlu Miele ev aletleri ile bir Miele@home ağı kurulması

## Fonksiyonlar

### Con@ctivity

Davlumbaz, ocak bölmesi üzerinde bir pişirme kabı bulunduğu ve ocak bölmesi için bir güç kademesi ayarlandığında otomatik olarak çalışır. Davlumbazın güç kademesi ocak bölmesinin güç kademesine bağlıdır. Gecikmeli kapatma süresi ve gücü davlumbazın güç kademesine bağlıdır.

Con@ctivity özelliğini geçici veya kalıcı olarak devre dışı bırakabilirsiniz.

### Sabit tencere algılama

Tencereyi bir ocak bölmesine yerleştirdiğinizde, ocak bölmesinin rakam dizisi otomatik olarak etkinleştirilir.

### Tencere ve tencere boyutu algılama

Bir ocak bölmesi dahilinde tencere ve tencerinin boyutu algılanır. Verilen enerji tencere boyutuna göre ayarlanır.

### PowerFlex XL pişirme alanı

Bir PowerFlex XL pişirme alanında 2 adet PowerFlex XL ocak bölmesi birbirine bağlanır. Bu şekilde büyük pişirme kapları kullanılabilir.

PowerFlex XL ocak bölmeleri, üzerlerine yeterince büyük bir tencere koyduğunuzda tek bir PowerFlex XL pişirme alanı şeklinde otomatik olarak birleşirler (bkz. “Tanıtım” – “Ocak bölmesi verileri” bölümü). PowerFlex XL ocak bölmelerini manuel olarak da birleştirebilirsiniz.

### Booster

Booster, büyük miktarlardaki malzemelerin, örneğin makarna suyunun, hızla ısıtılması için gücü artırır.

### Stop & Go

Stop & Go özelliği etkinleştirildiğinde tüm güç kademeleri 1'e düşürülür. Etkisiz kılındığında yine son ayarlanmış olan güç kademesine geçilir.

**Faydalı bilgi:** Bu fonksiyonu aşırı pişme tehlikesi mevcutsa kullanınız.

### Genişletilmiş güç kademeleri

Güç kademeleri arasında ek kademeler etkinleştirilebilirsiniz. Bu ara kademeler, tencereye göre ince ayar yapmanızı sağlar.

### Hızlı kaynatma (pişirme) otomatığı

Hızlı kaynatma (pişirme) otomatığı etkin iken, otomatik olarak en yüksek güç ile ısıtılır ve ardından ayarlanan güç kademesine (devam kademesi) geri dönülür.

### Zamanlayıcı

Zamanlayıcı, 2 fonksiyon için kullanılabilir:

- Bir kısa süre ayarı için
- Bir ocak bölmesinin otomatik olarak kapatılması için

Bu fonksiyonları aynı anda kullanabilirsiniz.

### Kısa süre alarmı

Ocaktan bağımsız işlemler için bir alarm kurabilirsiniz.

### Kapanma otomatığı

Ocak bölmesinin otomatik olarak kapatılması için bir süre ayarlayabilirsiniz. Bu fonksiyon tüm ocak bölmeleri için aynı anda kullanılabilir.

# Tanıtım

---

## Çalıştırma kilidi

Çalıştırma kilidi etkinken ocak çalıştırılmaz.

## Kilitleme

Kilitleme özelliği ocağın gücü açıkken etkinleştirilir. Kilitleme özelliği etkinken, ocak sadece sınırlı olarak kullanılabilir.

## Recall (hafıza) fonksiyonu

Ocak çalışırken yanlışlıkla gücü kapatılırsa, bu fonksiyonla bütün ayarları tekrar oluşturabilirsiniz. Ocak kapatılmasının ardından 10 saniye içinde tekrar açılmalıdır.

## Sıcak tutma

Bu fonksiyon ile yemekler hazırlandıktan hemen sonra sıcak tutulabilir.

Azami sıcak tutma süresi 2 saattir.

## Silme koruması

Ocağın sensörlü tuşlarını, örneğin kirleri temizlemek için 20 saniye için kilitleyebilirsiniz. ① sensörlü tuşu kilitlemez.

## Davlumbaz

Pişirme kabının yanındaki hava çekilir ve bir yağ filtresinden geçirilerek temizlenir. Bu hava, çalışma şekline bağlı olarak binanın dışına tahliye edilir veya ilave bir koku filtresinden geçirilerek temizlenir ve tekrar odaya geri verilir.

## Programlama

Ocak programlarını kişisel gereksinimlerinize göre ayarlayabilirsiniz.

## Demo modu

Bu fonksiyon bayilerin, ısıtma olmaksızın ocağı tanıtmaya olanak sağlar.

## Kalan ısı göstergesi

Ocak bölmesi sıcaksa kapatıldıktan sonra kalan ısı göstergesi yanar.

Kalan ısı göstergesinin çubukları, ocak bölmeleri soğudukça birer birer sönerler. Son çubuk, ancak ocak bölmeleri tehlikesiz bir şekilde dokunmak mümkün olacak derecede soğuduğunda söner.



## Emniyet kapatması

### Sensörlü tuşların üzeri kapalı

Bir veya daha fazla sensörlü tuşun üstü örneğin parmak teması, taşan yemekler veya üzerine konulan eşyalar sonucu 10 saniyeden daha uzun bir süre kapalı kaldığında, ocağınız otomatik olarak kapanır. Zamanlayıcı göstergesinde, kısa süreliğine  $\zeta$  yanıp söner ve bir uyarı sesi duyulur.

Nesneleri kaldırdığınızda ve/veya kirleri temizlediğinizde,  $\zeta$  söner ve ocak tekrar kullanılabilir.

### Çalışma süresi çok uzun

Ocak bölmelerinden biri normalden uzun bir süre boyunca ısıtılırsa, güvenlik kapatması otomatik olarak tetiklenir. Bu süre seçilen güç kademesine bağlıdır. Bu süre aşıldığında ocak bölmesi kapanır ve kalan ısı göstergesi görülür. Kapatıp açtığınızda ocak bölmesi tekrar kullanıma hazır hale gelir.

Güvenlik seviyesini değiştirerek emniyet kapatmasını ayarlayabilirsiniz (bkz. “Ayarların değiştirilmesi” bölümü).

Güç kademesi*	Azami çalışma süresi [sa:dk]		
	Güvenlik kademesi		
	0**	1	2
1	10:00	8:00	5:00
1.	10:00	7:00	4:00
2/2.	5:00	4:00	3:00
3/3.	5:00	3:30	2:00
4/4.	4:00	2:00	1:30
5/5.	4:00	1:30	1:00
6/6.	4:00	1:00	00:30
7/7.	4:00	00:42	00:24
8	4:00	00:30	00:20
8.	4:00	00:30	00:18
9	1:00	00:24	00:10

\* Bir nokta işareti bulunan güç kademeleri, sadece genişletilmiş güç kademeleri kapsamında ayarlanabilir (bkz. “Ayar aralıkları” bölümü).

\*\* Fabrika ayarı

# Tanıtım

---

## Aşırı ısınmaya karşı koruma

Aşırı sıcaklıklar nedeniyle ocağın hasar görmesini önlemek için aşırı ısınmaya karşı koruma özelliği aşağıdaki işlemlerden birini başlatır:

## Aşırı ısınmaya karşı koruma önlemleri

- Booster açılmışsa iptal edilir.
- Ayarlanmış olan güç kademesi düşürülür.
- Ocak bölmesi kapanır. Zamanlayıcı göstergesinde *E<sub>rr</sub>* sembolü *044* ile dönüşümlü olarak yanıp söner.
- Tüm ocak bölmeleri kapanır.

## Aşırı ısınmaya karşı korumanın tetiklenmesinin nedenleri

Aşırı ısınmaya karşı koruma aşağıdaki durumlarda tetiklenebilir:

- Ocağın üzerindeki tencere boş olarak ısıtıldığında.
- Sıvı veya katı yağ yüksek bir güç kademesinde ısıtıldığında.
- Ocağın altı yeterli derecede hava almadığında.
- Sıcak bir ocak bölmesi bir elektrik kesintisinin ardından tekrar açıldığında.

## Ocağın ambalajdan çıkarılması

- Cihazla birlikte verilen belgeler arasında bulunan tip etiketini “Yetkili Servis” bölümünde ngrlmş olan yere yapıştırınız.
- Cihazın üstünde bulunması muhtemel koruyucu folyoları ve yapışkanlı etiketleri çıkarınız.

## Ocağın ilk kez temizlenmesi

- İlk kullanımdan önce ocağınızı ıslak bir bezle siliniz.
- Ocağı kurulayınız.

## Ocağın ilk kez alıştırılması

Metal bileşenler bir bakım maddesi ile korunmuştur. Ocak ilk kez çalıştırıldığında bundan dolayı koku ve muhtemelen duman oluşur. İndüksiyon bobinlerinin ısınması sonucunda da ilk birkaç kullanım sırasında koku oluşur. Takip eden her kullanım ile bu koku azalır ve sonunda tamamen kaybolur.

Koku ve çıkması muhtemel duman hatalı bir bağlantıya veya cihaz arızasına işaret etmez ve sağlığa zararlı değildir.

## Davlumbazın ilk kez alıştırılması

**Sadece:** KMDA 7676 FL-U

- Koku filtresini takınız (bkz. “Temizlik ve bakım” – “Koku filtresinin değiştirilmesi” bölümü).

# İlk alıştırma

## Miele@home

### Miele uygulamasının kurulması

Miele uygulamasının kullanımı Miele@home hizmetlerinin ülkenizdeki mevcudiyetine bağlıdır. Buna ilişkin bilgileri [www.miele.com](http://www.miele.com) İnternet sayfasından edinebilirsiniz.

Miele uygulaması Apple App Store® veya Google Play Store™ mağazalarından ücretsiz olarak edinilebilir.



- Cihazınıza Miele uygulamasını yükleyiniz.

## Miele@home kurulumu

Wi-Fi bağlantısı başka cihazlarla (r. mikrodalga, uzaktan kumandalı oyuncaklar) bir frekans aralığını paylaşır. Bunun sonucunda geçici veya kalıcı bağlantı sorunları ortaya çıkabilir. Sunulan fonksiyonların sürekli bir şekilde kullanılabilirliği bu sebeple sağlanamayabilir.

Ocak, ağ bağlantılı hazırda bekleme modunda maks. 2 W güce ihtiyaç duyar.

Ocağınızı Wi-Fi ağına bağlamak için birden fazla olanağınız mevcuttur.

## Miele uygulaması ile bağlanma

- Bir ev Wi-Fi ağı mevcut olmalıdır.
- Ocağınızın kurulum yerinde Wi-Fi ağınızın sinyali yeterince gcl olmalıdır.
- Ocak ile Miele davlumbaz arasında doğrudan Wi-Fi bağlantısı olmalıdır (Con@ctivity).
- Miele uygulaması cihazınıza yüklenmiş olmalıdır.

- Miele uygulamasını başlatınız.
- Ocağın gücünü açınız.
- Herhangi bir ocak bölmesinin göstergesine dokununuz.
- 0 ve 5 sensörlü tuşlarına 6 saniye boyunca aynı anda dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde saniyeler geri sayılır. Süre sona erdikten sonra zamanlayıcı göstergesinde 10 saniye boyunca **Ł:07** kodu gösterilir.

şimdi Wi-Fi yapılandırması için 10 dakika süreniz vardır.

- Uygulama tarafından verilen kullanıcı talimatlarını uygulayınız.

Tüm Miele@home fonksiyonlarını kullanabilirsiniz.

# İlk alıştırma

## WPS ile bağlanma

- Bir ev Wi-Fi ağı mevcut olmalıdır.
- Ocağınızın kurulum yerinde Wi-Fi ağınızın sinyali yeterince güçlü olmalıdır
- Ocak ile Miele davlumbaz arasında doğrudan Wi-Fi bağlantısı olmalıdır (Con@ctivity).
- WPS (WiFi Protected Setup) uyumlu bir ynlendiriciniz olmalıdır.

- Herhangi bir ocak bölmesinin göstergesine dokununuz.
- 0 ve 6 sensörlü tuşlarına 6 saniye boyunca aynı anda dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde saniyeler geri sayılır. Süre sona erdikten sonra zamanlayıcı göstergesinde bağlantı denemesi sırasında sıralı ve dönüşümlü olarak yanıp sönen ışıklar görülür (azami 120 saniye).

WPS oturumu bu 120 saniye içinde açılabilir.

- Wi-Fi ynlendiricinizde WPS fonksiyonunu etkinleştiriniz.

Bağlantı başarılı olduysa, zamanlayıcı göstergesinde  $\text{C:D?}$  kodu gösterilir. Bağlantı kurulamadıysa, zamanlayıcı göstergesinde  $\text{C:D?}$  kodu görüntülenir. Muhtemelen ynlendiricinizde WPS özelliğini yeterince hızlı etkinleştirememişsinizdir. Yukarıda belirtilen adımları tekrar gerçekleştiriniz.

- Miele uygulamasını kurunuz.
- Uygulama tarafından verilen kullanıcı talimatlarını uygulayınız.

Tüm Miele@home fonksiyonlarını kullanabilirsiniz.

**Faydalı bilgi:** Wi-Fi ynlendiriciniz bağlantı yöntemi olarak WPS özelliğine sahip değilse, Miele uygulaması üzerinden bağlanınız.

## İşlemin iptal edilmesi

- Herhangi bir sensörlü tuşa dokununuz.

## Ayarların sıfırlanması

Ocağı elden çıkarırken, satarken ya da ikinci el bir ocağı işletime alırken ayarları sıfırlayınız. Tüm kişisel verileri kaldırdığınızdan ve eski sahibinin ocağa erişmesinin mümkün olmadığından sadece bu şekilde emin olabilirsiniz.

Yönlendiricinin değiştirilmesi durumunda sıfırlamaya gerek yoktur.

- Ocağın gücünü açınız.
- Herhangi bir ocak bölmesinin göstergesine dokununuz.
- 0 ve 9 sensörlü tuşlarına 6 saniye boyunca aynı anda dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde saniyeler geri sayılır.

Süre sona erdikten sonra zamanlayıcı göstergesinde 10 saniye boyunca **Ł:00** kodu görüntülenir.

# Kullanım

## Kullanıma ilişkin güvenlik talimatları

⚠ Aşırı ısınan yemek sonucu yangın tehlikesi.  
Gözetimsiz bırakılan yemek aşırı ısınıp tutuşabilir.  
Ocağı çalışırken gözetimsiz bırakmayınız!

⚠ Sıcak ocak bölmeleri dolayısıyla yanık tehlikesi.  
Pişirme işlemi sona erdikten sonra ocak bölmeleri halen daha sıcak olur.  
Kalan ısı göstergeleri yandığı müddetçe ocak bölmelerine dokunmayınız.

⚠ Sıcak nesnelere nedeniyle yanık tehlikesi.  
Ocak açıkken, yanlışlıkla açıldığında veya halen daha sıcaksa ocak üzerine konulan metal nesnelere ısınma tehlikesi söz konusudur.  
Ocağı üzerine eşya koymak için kullanmayınız.  
Ocağı kullanımından sonra ① sensörlü tuşu ile kapatınız.

⚠ Sensörlü tuşlar ve göstergeler üzerindeki sıcak pişirme kapları, altında bulunan elektronik devrelere zarar verebilir.  
Sensörlü tuşlar çalışmaz.  
İstenmeyen anahtarlama işlemleri gerçekleşir.  
Ocak kendiliğinden kapanır (Bkz. “Tanıtım” – “Emniyet kapatması” bölümü).  
Sensörlü tuşlar ve göstergeler üzerine sıcak kaplar koymayınız.



## Ocağın gücünün açılması

- ① sensörlü tuşuna dokununuz.

Diğer sensörlü tuşların ışıkları yanar.

Başkaca bir giriş yapılmazsa, ocak güvenlik sebebiyle birkaç saniye sonra tekrar kapanır.

## Ocağın/ocak bölmesinin gücünün kapatılması

### Ocağın gücünün kapatılması

- Ocağın ve böylece tüm ocak bölmelerinin gücünü kapatmak için ① sensörlü tuşuna dokununuz.

### Ocak bölmesinin gücünün kapatılması

- Ocak bölmesinin gücü kapatılana kadar ilgili ocak bölmesi göstergesine dokununuz.

veya

- İlgili ocak bölmesi göstergesine dokununuz.

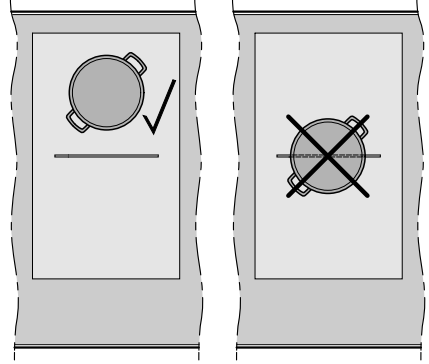
Ocak bölmesi göstergesi daha parlak yanar.

- Rakam dizisinde 0 sensörlü tuşuna dokununuz.

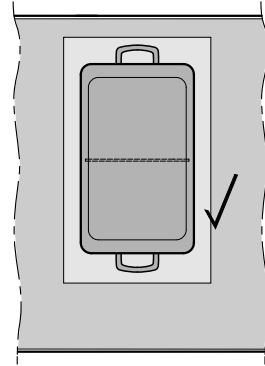
## Tencerenin konumlandırılması

Tencere boyutları ve konumları ile ilgili bilgileri, ocak modelinizin ocak bölmesi verilerinden öğreniniz (bkz. “Tanıtım” – “Ocak bölmesi verileri” bölümü).

- Tencereyi aşağıda gösterildiği gibi yerleştiriniz:



PowerFlex XL ocak bölmesi



PowerFlex XL pişirme alanı

# Kullanım

---

## Güç kademesi

### Güç kademesinin ayarlanması

Fabrika ayarı olarak sabit tencere tanıma özelliği etkindir (bkz. “Ayarların değiştirilmesi” bölümü). Ocağın gücü açıldığında ve bir ocak bölmesi üzerine bir tencere koyduğunuzda, ocak bölmesi göstergesi yanıp sönmeye başlar.

- Tencereyi istediğiniz ocak bölmesi üzerine koyunuz.
- İlgili rakam dizisinde, istediğiniz güç kademesine karşılık gelen sensörlü tuşa dokununuz.

### Güç kademesinin ayarlanması – genişletilmiş ayar aralığı

- Rakam dizisinde sensörlü tuşların arasına dokununuz.

Pişirme alanı seçiminde güç kademesinin arkasında bir nokta gösterilir.

Ara kademenin önündeki sensörlü tuşlar diğer tuşlardan daha parlak yanar.

Örnek:

7. güç kademesini ayarladığınızda, ocak bölgesi seçiminde 7. göstergesi gösterilir.

Rakam dizisindeki 7 sayısı diğer sensörlü tuşlardan daha parlak yanar.


## Güç kademesinin değiştirilmesi

- İlgili ocak bölmesi göstergesine dokununuz.

Ocak bölmesi göstergesi daha parlak yanar.

- İlgili rakam dizisinde, istediğiniz güç kademesine karşılık gelen sensörlü tuşa dokununuz.

## PowerFlex XL ocak bölmelerinin manuel olarak birleştirilmesi/ayrılması

- PowerFlex XL ocak bölmelerini manuel olarak birleştirmek veya birbirinden ayırmak isterseniz  sensörlü tuşuna dokununuz.

## Booster

### Booster fonksiyonunun etkinleştirilmesi

Booster etkinleştirildiğinde, bağlı ocak bölmesinin ayarları değişebilir (bkz. “Tanıtım” – “Güç yönetimi” bölümü).

Booster fonksiyonunu şunlarda kullanabilirsiniz:

- Her iki taraftaki herhangi bir ocak bölümü veya
- Bir taraftaki iki ocak bölümü veya
- Bir PowerFlex XL pişirme alanı

Booster azami 15 dakika için etkin kalır.

### TwinBooster Kademe 1

- Tencereyi istediğiniz ocak bölümüne koyunuz.
- Gerekliyse bir güç kademesi ayarlayınız.
- **B** sensörlü tuşuna dokununuz.

Ocak bölümü göstergesinde , belirir.

### TwinBooster Kademe 2

- Tencereyi istediğiniz ocak bölümüne koyunuz.
- Gerekliyse bir güç kademesi ayarlayınız.
- **B** sensörlü tuşuna 2 defa dokununuz.

Ocak bölümü göstergesinde ,, belirir.

### Booster fonksiyonunun devre dışı bırakılması

- **B** sensörlü tuşuna dokununuz.

veya

- Başka bir güç kademesi ayarlayınız.

Booster'ı devre dışı bıraktığınızda veya Booster süresinin sonunda ve

- Booster etkinleştirilmeden önce herhangi bir güç kademesi ayarlanmamışsa, otomatik olarak 9. güç kademesine geri dönlür.
- Booster etkinleştirilmeden önce bir güç kademesi ayarlanmışsa, önceden seçilmiş olan güç kademesine geri dönlür.

## Stop & Go

### Stop & Go fonksiyonunun etkinleştirilmesi

Ocak bölmelerinin güç kademeleri ve zamanlayıcı ayarları değiştirilemez, ocağın sadece gücü kapatılabilir. Kısa süre sayacı, kapatma süresi, Booster süreleri ve hızlı kaynatma (pişirme) süreleri işlemeye devam eder.

Fonksiyon 1 saat içinde devre dışı bırakılmazsa, ocak otomatik olarak kapanır.

-  sensörlü tuşuna dokununuz.

- **II/▶** sensörlü tuşuna dokununuz.

### Stop & Go fonksiyonunun devre dışı bırakılması

- **II/▶** sensörlü tuşuna dokununuz.

# Kullanım

## Hızlı kaynatma (pişirme) otomatığı

Hızlı kaynatma süresi ayarlanan pişirmeye devam kademesine bağlıdır:

Pişirmeye devam kademesi*	Hızlı kaynatma (pişirme) kademesi [dk:sn]
1	yakl. 0:15
1.	yakl. 0:15
2	yakl. 0:15
2.	yakl. 0:15
3	yakl. 0:25
3.	yakl. 0:25
4	yakl. 0:50
4.	yakl. 0:50
5	yakl. 2:00
5.	yakl. 5:50
6	yakl. 5:50
6.	yakl. 2:50
7	yakl. 2:50
7.	yakl. 2:50
8	yakl. 2:50
8.	yakl. 2:50
9	–

\* Ardında bir nokta bulunan pişirmeye devam kademeleri sadece genişletilmiş güç kademeleri kapsamında ayarlanabilir (bkz. "Ayarların uyumlu hale getirilmesi" bölümü).

## Hızlı kaynatma (pişirme) otomatığının etkinleştirilmesi

- İstlenen ocak bölmesinin göstergesine kısaca dokununuz.
- İsteddiğiniz pişirmeye devam kademesinin sensörlü tuşuna bir sinyal duyuncaya ve ocak bölmesi göstergesinde *R* görülünceye kadar dokununuz.

Hızlı kaynatma süresi sırasında (bkz. Tablo) ocak bölmesi göstergesinde *R* sembolü ayarlanan güç kademesiyle dönüşümlü olarak yanıp söner.

## Hızlı kaynatma (pişirme) otomatığının etkisiz kılınması

- İstlenen ocak bölmesinin göstergesine kısaca dokununuz.
- Ayarlanan pişirmeye devam kademesinin tuşuna *R* sönünceye kadar dokununuz.

veya

- Başka bir güç kademesi ayarlayınız.

## Zamanlayıcı

### Zamanlayıcı sürelerinin ayarlanması

1 dakika (0:01) ila 9 saat 59 dakika (9:59) arası bir süre ayarlayabilirsiniz.

Süre, 59 dakikaya kadar dakika olarak (0:59) ve 60 dakikadan itibaren de saat ve dakika olarak girilir.

Süreler rakam dizisi vasıtasıyla girilir ve + sensörlü tuşu ile değiştirilebilir.

- Süre değerini sırasıyla saat, dakika onlar hanesi ve dakika birler hanesi şeklinde ayarlayınız.

Örnek:

59 dakika = 0:59,

Giriş sıralaması: 5-9

80 dakika = 1:20,

Giriş sıralaması: 1-2-0

İlk rakam girildikten sonra zamanlayıcı göstergesi sürekli olarak yanar, ikinci rakam girildikten sonra birinci rakam sola kayar, üçüncü rakam girildikten sonra birinci ve ikinci rakamlar sola kayar.


### Kısa süre sayacı ayarı

-  sensörlü tuşuna dokununuz.

-  sensörlü tuşuna dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesi yanıp söner.

- İsteddiğiniz süreyi ayarlayınız (bkz. “Zamanlayıcı” – “Zamanlayıcı sürelerinin ayarlanması” bölümü).


 sensörlü tuşuna dokunursanız veya 10 saniye beklerseniz kısa süre sayacı başlar.

### Kısa süre sayacı değerinin değiştirilmesi

-  sensörlü tuşuna dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesi yanıp söner.

- İsteddiğiniz süreyi ayarlayınız (bkz. “Zamanlayıcı” – “Zamanlayıcı sürelerinin ayarlanması” bölümü).

 sensörlü tuşuna dokunursanız veya 10 saniye beklerseniz kısa süre sayacı başlar.

### Kısa süre sayacının silinmesi

-  sensörlü tuşuna dokununuz.

- Rakam dizisinde 0 üzerine dokununuz.

# Kullanım

## Kapatma süresi ayarı

Maksimum çalışma süresine ulaşıldığında ocak bölmesi kapatılır. Bu çalışma şekli, ayarlanan kapatma süresinden bağımsızdır (Bkz. “Tanıtım” – “Emniyet kapatması” bölümü).

İstedığınız ocak bölümünde bir güç kademesi ayarlanmıştır.

- İlgili ocak bölümü göstergesinin yanındaki ⊕ sensörlü tuşuna dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesi yanıp söner.

- İstedığınız süreyi ayarlayınız (bkz. “Zamanlayıcı” – “Zamanlayıcı sürelerinin ayarlanması” bölümü).

⊕ sensörlü tuşuna dokunursanız veya 10 saniye beklerseniz ayarlanan kapatma süresi başlar.

Ocak bölümünün kapatma süresi işlemeye başlar ve ⊕ sensörlü tuşu kesintisiz yanar.

## Kapatma süresinin değiştirilmesi

- İsteddiğiniz ocak bölümü göstergesine dokununuz.
- İlgili ocak bölümü göstergesinin yanındaki ⊕ sensörlü tuşuna dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesi yanıp söner.

- İsteddiğiniz süreyi ayarlayınız (bkz. “Zamanlayıcı” – “Zamanlayıcı sürelerinin ayarlanması” bölümü).

⊕ sensörlü tuşuna dokunursanız veya 10 saniye beklerseniz ayarlanan kapatma süresi başlar.

Ocak bölümünün kapatma süresi işlemeye başlar ve ⊕ sensörlü tuşu kesintisiz yanar.

## Kapatma süresinin silinmesi

- İsteddiğiniz ocak bölümü göstergesine dokununuz.
- İsteddiğiniz ocak bölümünün ⊕ sensörlü tuşuna, zamanlayıcı göstergesinde 0:00 görülene dek dokununuz.

veya

- İlgili ocak bölümü göstergesinin yanındaki ⊕ sensörlü tuşuna dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesi yanıp söner.

- Rakam dizisinde 0 sensörlü tuşuna dokununuz.

## Birden fazla kapatma süresi ayarlama

- Başka bir ocak bölümü için de kapatma süresi ayarlamak isterseniz, “Kullanım” – “Kapatma süresi ayarı” bölümündeki işlemleri gerçekleştiriniz.

Birden fazla kapatma süresi programlandıysa, seçilen son ocak bölümünün zamanlayıcı göstergesi gösterilir. İlgili ocak bölümü göstergesinin yanındaki ⊕ sensörlü tuşu daha parlak yanar.


## Kapatma sürelerini görüntüleme

- Arka planda işleyen kalan süreyi görüntülemek için istediğiniz ocak bölümünün ⊕ sensörlü tuşuna dokununuz.

İstenilen ocak bölümü için **yuvarlatılmış** kalan süre gösterilir.

## Zamanlayıcı fonksiyonlarının aynı anda kullanımı

Her iki fonksiyonu aynı anda kullandığınızda, daima son seçilen fonksiyonun süresi gösterilir.

- Arka planda işlemekte olan kalan süreleri görüntülemek için  sensörlü tuşuna veya ilgili ocak bölmesi göstergesine dokununuz.

# Kullanım

## Çalıştırma kilidi

### Çalıştırma kilidinin etkinleştirilmesi

Tüm sensörlü tuşlar kilitlenir. Ayarlanmış olan kısa süre işlemeye devam eder.

- ① sensörlü tuşuna 6 saniye boyunca dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde saniyeler geri sayılır. Süre bittikten sonra zamanlayıcı göstergesinde *LDC* gösterilir. Çalıştırma kilidi etkindir.

Çalıştırma kilidi etkinken, izin verilmeyen bir sensörlü tuşa basıldığında zamanlayıcı göstergesinde birkaç saniye boyunca *LDC* gösterilir veya bir uyarı sesi duyulur.

Programlama, çalıştırma kilidi ocak kapatıldıktan 5 dakika sonra otomatik olarak etkinleştirilecek şekilde ayarlanabilir (bkz. "Ayarların değiştirilmesi" bölümü).

### Çalıştırma kilidinin devre dışı bırakılması

- ① sensörlü tuşuna 6 saniye boyunca dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde kısa bir süre için *LDC* gösterilir, ardından saniyeler geri sayılır. Süre sona erdiğinde çalıştırma kilidi etkisiz kılınır.

## Kilitleme

### Kilitleme özelliğinin etkinleştirilmesi

Kilitleme özelliği etkinleştirildiyse:

- Ocak bölmelerinin, ocağın veya davlumbazın sadece gücü kapatılabilir
- Ayarlanmış olan kısa süre değiştirilebilir
- □ sensörlü tuşu etkinleştirilebilir
- □ sensörlü tuşuna dokununuz.
- II/▶ ve ▲ sensörlü tuşlarına 6 saniye boyunca aynı anda dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde saniyeler geri sayılır. Süre bittikten sonra zamanlayıcı göstergesinde *LDC* gösterilir. Kilitleme özelliği etkinleştirilmiştir.

Kilitleme özelliği etkinken, izin verilmeyen bir sensörlü tuşa dokunulursa, zamanlayıcı göstergesinde birkaç saniye boyunca *LDC* gösterilir veya bir uyarı sesi duyulur.

### Kilitleme özelliğinin devre dışı bırakılması

- II/▶ ve ▲ sensörlü tuşlarına 6 saniye boyunca aynı anda dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde kısa bir süre için *LDC* gösterilir, ardından saniyeler geri sayılır. Süre sona erdiğinde kilitleme özelliği devre dışı kalır.



## Recall fonksiyonunun etkinleştirilmesi

- Ocağın gücünü tekrar açınız.
- Açıktan hemen sonra yanıp sönen sensörlü ocak bölmesi göstergelerinden birine dokununuz.

## Sıcak tutma fonksiyonunun etkinleştirilmesi/devre dışı bırakılması

Sıcak tutma fonksiyonu, soğuyan yiyecekleri yeniden ısıtmak için kullanılmaz.

- İstedığınız ocak bölmesi göstergesine dokununuz.

Ocak bölmesi göstergesi daha parlak yanar.



-  sensörlü tuşuna dokununuz.

## Sıcak tutma tavsiyeleri

- Yemekleri sadece pişirme kabı (tencere/tava) içinde sıcak tutunuz. Pişirme kabının üzerini bir kapak ile kapatınız.
- Katı ve yoğun kıvamlı sıvı yemekleri (patates püresi, tencere yemekleri) ara sıra karıştırınız.
- Besin değeri kaybı yiyeceklerin hazırlanması sırasında başlar ve sıcak tutma işlemi sırasında devam eder. Yiyecekler ne kadar uzun süre sıcak tutulursa, besin değeri kaybı da o kadar yüksek olur. Sıcak tutma süresini mümkün olduğunca kısa tutunuz.


## Silme koruması

### Silme korumasının etkinleştirilmesi

-  sensörlü tuşuna dokununuz.
-  sensörlü tuşuna dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde süre geri sayılır.

### Silme korumasının devre dışı bırakılması

- Zamanlayıcı göstergesi sönene kadar  sensörlü tuşuna dokununuz.

# Kullanım

## Davlumbaz

### Güç kademesinin ayarlanması

Fabrika ayarı olarak 1. ila 3. güç kademesi ve bir Booster kademesi ayarlıdır. Güç kademeleri 1. ila 9. ve bir Booster kademesi olacak şekilde genişletilebilir (bkz. “Ayarların değiştirilmesi” bölümü).

Davlumbazın gücü manuel işletimde kapatılmazsa, davlumbazın gücü son kullanımdan 12 saat sonra otomatik olarak kapanır.

Davlumbaz 1. güç kademesi ile çalışmaya başladıysa, güç otomatik olarak 20 saniye süreliğine 2. kademeye yüksetilir.

Bu güç yükseltme fonksiyonu, baca bağlantılı işletimde klappenin açılmasını sağlamak için gereklidir. Davlumbazı baca bağlantısız işletimde kullanıyorsanız, otomatik çalışmayı devre dışı bırakabilirsiniz (bkz. “Ayarların değiştirilmesi” bölümü).

- Davlumbaz göstergesine dokununuz.
- Bir güç kademesi ayarlamak için ilgili sensörlü tuşa dokununuz.

### Davlumbazın gücünün kapatılması

- Davlumbaz göstergesine dokununuz.
- **0** sensörlü tuşuna dokununuz

### Booster fonksiyonunun etkinleştirilmesi

Booster azami 10 dakika için etkin kalır.


- Davlumbaz göstergesine dokununuz.
- **B** sensörlü tuşuna dokununuz.


### Booster fonksiyonunun devre dışı bırakılması

- Davlumbaz göstergesine dokununuz.
- Başka bir güç kademesi ayarlayınız.

### Con@ctivity özelliğinin geçici olarak devre dışı bırakılması

Con@ctivity özelliğini kalıcı olarak devre dışı bırakmak isterseniz, Con@ctivity ile ilgili programlamayı değiştiriniz (bkz. “Ayarların değiştirilmesi” bölümü).

Con@ctivity özelliği kalıcı olarak devre dışı bırakıldığında,  sensörlü tuşu artık gösterilmez.



- Con@ctivity özelliğini, aşağıda belirtilen yöntemler ile devre dışı bırakabilirsiniz:
  -  sensörlü tuşuna dokununuz
  - **0** sensörlü tuşuna dokununuz
  - Başka bir güç kademesi seçiniz

- İstenen güç kademesini ayarlayınız.



Ocağın gücünü kapatıp tekrar açtığınızda, programlaya bağlı olarak Con@ctivity özelliği yeniden etkinleştirilir (bkz. “Ayarların değiştirilmesi” bölümü).

## Gecikmeli kapatma fonksiyonunun etkinleştirilmesi


Gecikmeli kapatma fonksiyonu ile mutfağınızdaki hava, kalan buhar ve kokulardan arındırılır. İki gecikmeli kapatma süresi seçeneği mevcuttur




-  (5 dakika)
-  (15 dakika)

Gecikmeli kapatma fonksiyonunu, etkinleştirme sırasında ayarlanmış olan güç kademesi ile çalışır. Güç kademesini gecikmeli kapatma süresi işlerken değiştirebilirsiniz.

- Gecikmeli kapatma fonksiyonunu etkinleştirmek için  veya  sensörlü tuşuna dokununuz.

## Gecikmeli kapatma fonksiyonunun devre dışı bırakılması

Ocağın gücünü  sensörlü tuşu ile kapatırsanız, gecikmeli kapatma fonksiyonu süresi sona erinceye kadar etkin kalır.

- Gecikmeli kapatma fonksiyonunu devre dışı bırakmak için ,  veya  sensörlü tuşuna dokununuz.

# Kullanım

## Ocak bilgileri

### Model tanımının/seri numarasının görüntülenmesi

Ocak üzerinde tencere bulunmalıdır.

- Ocağın gücünü açınız.
- Rakam dizisinde 0 ve 4 sensörlü tuşlarına aynı anda 6 saniye dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde arka arkaya bir çizgiyle ayrılmış rakamlar görülür.

Örnek: *12 34* (KMDA 1234 model tanımı) – *1 23 45 67 89* (seri numarası)

### Yazılım sürümünün görüntülenmesi

Ocak üzerinde tencere bulunmalıdır.

- Ocağın gücünü açınız.
- Rakam dizisinde 0 ve 3 sensörlü tuşlarına aynı anda 6 saniye dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde 3 rakam görüntülenir:

Örnek: *123* = Yazılım sürümü 1.23.

## Demo modunun etkinleştirilmesi/devre dışı bırakılması

Ocak üzerinde tencere bulunmalıdır.

- Ocağın gücünü açınız.
- Rakam dizisinde 0 ve 2 sensörlü tuşlarına aynı anda 6 saniye dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde birkaç saniye boyunca aşağıda belirtilenler yanıp söner:

- *dE* ve *On* dönüşümlü olarak (Demo modu etkindir)  
veya
- *dE* ve *OFF* dönüşümlü olarak (Demo modu devre dışıdır)

Ocak, fabrikada 9 güç kademesi ile programlanmıştır. Daha hassas bir kademe ayarı yapmak isterseniz, 17 güç kademesine genişletmeniz mümkündür (bkz. “Ayarların değiştirilmesi” bölümü).

	Ayar aralığı	
	Fabrika ayarı (9 kademe)	Genişletilmiş (17 kademe)
Tereyağı eritme Çikolata eritme Jelatin çözme	1–2	1–2.
Küçük miktarlarda sıvı ısıtma Yemeklerin sıcak tutulması Pilav demleme, Muhallebi pişirme Blok halinde dondurulmuş sebze çözme	2–4	2–3.
Sıvı veya yarı katı yemeklerin ısıtılması Meyve buğulama Patates pişirme (kapaklı tencere)	4–6	3.–5.
Altını yakmadan omlet veya sahanda yumurta hazırlama Hassas bir şekilde köfte kızartma Sebze ve balık buğulama Hamur işlerinin ve kabuklu meyvelerin yumuşatılması Derin dondurulmuş gıdaların çözülmesi ve ısıtılması Sos ve krema hazırlama, örneğin Hollandaise ya da Zabaglione Krep	5–7	4.–7.
Balık, şnitzel, sosis, sahanda yumurtanın yakmadan kızartılması (yağ fazla kızdırılmadan)	6–8	6–7.
Patates kaygana, gözleme vb. pişirme	7–8	7–8.
Kızartma, örneğin patates	9	8.–9
Büyük miktarlarda su kaynatma Büyük miktarda et mühürleme Hızlı kaynatma (pişirme)	9–Booster	8.–Booster

Bu veriler referans değerlerdir. İndüksiyon bobininin gücü tencere tabanının büyüklüğüne ve malzemesine bağlı olarak farklılık gösterir. Bu sebeple, pişirme kabınız için gerekli güç kademesinin bir miktar farklı olması mümkündür. Pişirme kaplarınız için ideal ayarı kullanım sırasında belirleyiniz. Kullanım özelliklerini bilmediğiniz yeni tencereler kullanırken, belirtilen güç kademesinden bir düşük güç kademesini ayarlayınız.

# Yararlı bilgiler

---

## Ocak

### İndüksiyonlu ocakların çalışma şekli

İndüksiyonlu bir ocak bölmelerinin altında bir indüksiyon bobini bulunur. Bu bobin doğrudan kap tabanına etki ederek ısıtan bir manyetik alan oluşturur. Ocak bölgesi sadece kap tabanından yayılan ısı sonucu dolaylı olarak ısınır.

İndüksiyon, sadece manyetik tabanı olan tencerelerde çalışır (bkz. “Yararlı bilgiler” – “Tencereler” bölümü). Ocak, üzerine konulan pişirme kabının büyüklüğünü otomatik olarak dikkate alır.

## Sesler

İndüksiyonlu ocak bölmelerinin çalışması sırasında, taban malzemesine ve özelliğine bağlı olarak pişirme kabında şu sesler oluşabilir:

Yüksek güç kademesinde vızıltı sesi. Bu ses güç kademesi düşürüldüğünde hafifler veya yok olur.

Tabanı farklı malzemelerden oluşan pişirme kaplarında (örneğin sandviç tabanı gibi) çıtırtı sesleri,

Birbirine bağlı ocaklar (bkz. “Kullanım” – “Booster” bölümü) aynı anda çalışıyorsa ve üzerlerinde tabanı farklı malzemelerden oluşan pişirme kapları (örneğin sandviç tabanı) varsa ısıklık sesi,

Özellikle düşük güç kademelerinde elektronik anahtarlama işlemlerinde çıtıltı sesi,

Soğutma fanı devreye girdiğinde uğultu sesi. Soğutma fanı ocak yoğun olarak kullanıldığında cihaz elektroniğini korumak üzere devreye girer. Soğutma fanı ocak kapandıktan sonra da çalışmaya devam edebilir.

### Pişirme kapları

#### Uygun pişirme kapları

- Mıknatıslanabilir tabanlı paslanmaz çelik kaplar
- Emaye paslanmaz çelik kaplar
- Dökme demir

Kap tabanının özellikleri pişirme sonucunun eşitliğini (örneğin krepin kızarmasını) etkileyebilir. Kabin tabanı ısıyı eşit olarak dağıtmalıdır. Çok katmanlı malzemedен oluşan tabana (sandviç veya kapsül taban) sahip bir pişirme kabı çok uygundur.

### Uygun olmayan pişirme kapları

- Mıknatıslanmayan tabanlı paslanmaz çelik kaplar,
- Alüminyum veya bakır kaplar,
- Cam, seramik veya toprak kaplar

### Pişirme kabının kontrolü

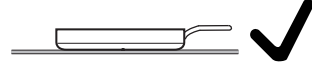
Herhangi bir tencere veya tavanın indüksiyona uygun olup olmadığından emin değilseniz, kabin tabanına bir mıknatıs tutunuz. Mıknatıs yapışıyor, pişirme kabı genel olarak uygundur.

## Yararlı bilgiler

### Pişirme kapları ile ilgili tavsiyeler

- Pişirme kabını ilgili ocak bölmesinin/ pişirme alanının mümkün olduğu kadar ortasına konumlandırınız.
- Ocak bölmesinin ideal bir şekilde kullanılabilmesi için uygun çaplı bir pişirme kabı seçiniz (bkz. “Tanıtım” – “Ocak bölmesi verileri” bölümü). Tencere çok küçükse, algılanmaz.
- Sadece tabanı pürüzsüz tencere ve tavalar kullanınız. Pütürlü tencere ve tava tabanları cam seramik paneli çizer.
- Pişirme kabının yerini pişirme kabını kaldırarak değiştiriniz. Bu şekilde sürtünme ve çekilme sonucu çizikler oluşmasının önüne geçersiniz. Pişirme kabının ileri-geri kaydırılması sonucunda oluşan çizikler, ocağın fonksiyonunu olumsuz etkilemez. Bu tür çizikler normal kullanım izleri olup şikayete dayanak teşkil etmez.

- Tencere ve tava satın alırken genellikle azami veya üst çaplarının belirtildiğini dikkate alınız. Ancak önemli olan (genellikle daha küçük olan) taban çapıdır.



- Mümkün olduğunca düz kenarlı tavalar kullanmayı tercih ediniz. Eğik kenarlı tavalarda induksiyon, tavanın kenar bölgesinde de etkili olur. Bunun sonucunda tava kenarı renk değiştirebilir veya kaplaması pul pul dökülebilir.



## Davlumbaz

### Davlumbazın çalışma şekli

Seçilen çalışma şekline bağlı olarak, hava çekildikten sonra havanın yönlendirileceği yer farklılık gösterir:

Havanın yönlendirileceği yer	Yağ filtresi	Kanal	Koku filtresi	Bina dışına	Mutfağa geri
Baca bağlantılı işletim	x	x	-	x	-
Yönlendirmeli baca bağlantısız işletim	x	x	x	-	x
Tak ve Çalıştır işletimi	x	-	x	-	x

### Baca bağlantılı işletim

Çekilen hava bir yağ filtresi tarafından temizlenir ve hava tahliye kanalı üzerinden binanın dışına yönlendirilir. Gerekli aksesuarlar Miele'den edinilebilir.

### Yönlendirmeli baca bağlantısız işletim

Çekilen hava, yağ filtresi ve ayrıca bir koku filtresi tarafından temizlenir. Ardından hava, bir kanal üzerinden resirkülasyon ünitesine aktarılır. Resirkülasyon ünitesi üzerinden mutfağa geri verilir. Gerekli aksesuarlar Miele'den edinilebilir.

### Tak ve Çalıştır işletimi



Çekilen hava, yağ filtresi ve ayrıca bir koku filtresi tarafından temizlenir. Ardından hava, tezgah altı dolabın bazasındaki bir açıklıktan tekrar mutfağa verilir.

Mümkün çalışma şekillerinin KMDA modelleri ile ilişkilendirilmesi (bkz. “Kurulum” – “Çalışma şekli seçenekleri” bölümü).

# Yararlı bilgiler

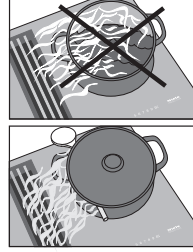
## Çalışma saati sayacı

Davlumbazın çalışma süresi kaydedilir.

Çalışma saati sayacı, yağ filtresinin temizlenmesi veya değiştirilmesi gerektiğini yağ filtresi sembolünü  (sadece KMDA 7676 FL-U) veya koku filtresi sembolünü  yakarak bildirir. Filtrenin temizliği ve değiştirilmesi ve çalışma saati sayacının sıfırlanması ile ilgili bilgiler "Temizlik ve bakım" bölümünde sunulmuştur.

## Hava tahliyesi önerileri

**Faydalı bilgi:** Hafif ila güçlü yemek buharları ve kokuları için **1.** ila **3.** kademeyi (genişletilmiş güç kademelerinde 9.), çok güçlü buhar ve koku oluşumunda, örneğin et mühürleme sırasında, Booster **B** kademesini seçiniz.



**Faydalı bilgi:** 15 cm'den daha yüksek tencerelerde, havanın etkin bir şekilde çıkması için kapak ve tencere arasına bir tahta kaşık koyunuz.

## Programlama modunun açılması

Ocağın gücü kapalı olmalıdır.

- ① ve  $\overline{\text{III}}$  sensörü tuşlarına aynı anda, + sensörlü tuşu ve zamanlayıcı göstergesinde  $P\mathcal{L}$  gösterilene dek dokununuz.

Bir kaç saniye sonra zamanlayıcı göstergesinde dönüşümlü olarak  $P:01$  (Program 01) ve  $\mathcal{L}:01$  (Kod) yanıp sönmeye başlar.

## Program ayarı

İki basamaklı program numaralarında önce onlar basamağı ayarlanmalıdır.

- Program görüntülenirken (örneğin  $P:01$ ) + sensörlü tuşuna, istenen program numarası görünene kadar arka arkaya dokununuz veya rakam dizisinde ilgili rakama dokununuz.

## Kod ayarı

- Kod gösterilirken (örneğin  $\mathcal{L}:01$ ) + sensörlü tuşuna, istenen kod numarası görünene kadar arka arkaya dokununuz veya rakam dizisinde ilgili rakama dokununuz.

## Ayarların kaydedilmesi

- Program görüntülenirken (ör.  $P:01$ ), göstergeler sönmüceye kadar ① sensörlü tuşuna dokununuz.

## Ayarların kaydedilmemesi

- Kod görüntülenirken (örneğin  $\mathcal{L}:01$ ), göstergeler sönmüceye kadar ① sensörlü tuşuna dokununuz.

# Ayarların değiştirilmesi

Program <sup>1</sup>		Kod <sup>2</sup>	Ayarlar
P:01	Demo modu	C:00	Demo modu kapalı
		C:01	Demo modu açık <sup>3</sup>
P:02	Güç yönetimi <sup>4</sup>	C:00	Kapalı
		C:01	3.680 W
		C:02	3.000 W
		C:03	2.000 W
		C:04	1.000 W
P:03	Fabrika ayarı	C:00	Fabrika ayarları geri yüklenmez
		C:01	Fabrika ayarları geri yüklenir <sup>5</sup>
P:04	Güç kademeleri ayar aralığı	C:00	9 güç kademesi + Booster
		C:01	17 güç kademesi + Booster <sup>6</sup>
P:06	Sensörlü tuşlara dokunulduğunda onay sesi	C:00	Kapalı <sup>7</sup>
		C:01	Düşük
		C:02	Orta
		C:03	Yüksek
P:07	Zamanlayıcı uyarı sesi	C:00	Kapalı
		C:01	Düşük
		C:02	Orta
		C:03	Yüksek
		C:04	En yüksek

## Ayarların değiştirilmesi

Program <sup>1</sup>		Kod <sup>2</sup>	Ayarlar
P:08	Çalıştırma kilidi	C:00	Çalıştırma kilidini sadece manuel etkinleştirme
		C:01	Çalıştırma kilidini otomatik etkinleştirme
P:09	Maksimum çalışma süresi	C:00	Güvenlik kademesi 0
		C:01	Güvenlik kademesi 1
		C:02	Güvenlik kademesi 2
P:10	Wi-Fi oturumu açma	C:00	etkin değil/devre dışı
		C:01	yapılandırma olmadan etkin
		C:02	etkin ve yapılandırılmış (seçilemez, bağlantının başarılı olup olmadığını gösterir)
		C:03	WPS butonu ile bağlantı mümkün
		C:04	Wi-Fi, varsayılan ayarlara (C:00) sıfırlanır
		C:05	Miele uygulaması olmaksızın ocak ve <b>harici davlumbaz</b> arasında doğrudan Wi-Fi bağlantısı (Con@ctivity)
P:12	Sensörlü tuşların tepki hızı	C:00	yavaş
		C:01	normal
		C:02	hızlı
P:15	Sabit tencere algılama	C:00	Sabit tencere algılama kapalı
		C:01	Sabit tencere algılama açık
P:16	Entegre davlumbazın Con@ctivity özelliği	C:00	Con@ctivity kapalı <sup>8</sup>
		C:01	Con@ctivity açık

# Ayarların değiştirilmesi

Program <sup>1</sup>		Kod <sup>2</sup>	Ayarlar
P:17	Davlumbazın alışma Şekli	C:00 <sup>9</sup>	Baca bağlantısız işletim
		C:01 <sup>9</sup>	Baca bağlantılı işletim
P:18	Con@ctivity <sup>10</sup> başlatma ayarları	C:00	Her zaman devre dışı Con@ctivity ile başlatma
		C:01	Her zaman etkin Con@ctivity ile başlatma
		C:02	Son olarak ayarlanmış Con@ctivity durumu ile başlatma
P:19	Davlumbaz g kademesi sayısı	C:00	3 g kademesi + Booster
		C:01	9 g kademesi + Booster

<sup>1</sup> Belirtilmeyen programların içeriği boştur.

<sup>2</sup> Fabrikada ayarlanmış olan varsayılan kod kalın harflerle basılmıştır.

<sup>3</sup> Ocağın g açıldıktan sonra zamanlayıcı göstergesinde birkaç saniye için *dE* görülür.

<sup>4</sup> Yerel elektrik tedariksinin gerekliliklerini sağlamak üzere ocağın toplam g düşürülebilir.

<sup>5</sup> Davlumbazın P:17 alışma modundaki ayarlar, varsayılan fabrika ayarlarına geri getirilmez

<sup>6</sup> Metinde ve tablolarda genişletilmiş güç kademeleri, daha iyi anlaşabilmeleri için rakamların arkasında bir nokta ile gösterilmiştir.

<sup>7</sup> Açma/Kapama sensörlü tuşunun onay sesi kapatılamaz.

<sup>8</sup> Tak ve alıştır işletimi: Düzgün işletim için Con@ctivity gereklidir.

<sup>9</sup> Fabrikada ayarlanmış olan varsayılan kod:

KMDA 7676 FL-U: C:00

KMDA 7676 FL-A: C:01

<sup>10</sup> Bu ayarlar, sadece P:16 programında Con@ctivity etkinleştirilmiş olduğunda etkilidir.

### Temizlik ve bakım ile ilgili güvenlik uyarıları

⚠ Sıcak yüzeyler sonucu yanık tehlikesi.

Piştirme işlemi sona erdikten sonra ocağın tüm parçaları sıcak olabilir.

Ocağı kapatınız.

Ocağı temizlemeden önce soğumasını bekleyiniz.

Uygun olmayan temizlik ürünleri kullanıldığında veya uygun olmayan temizlik ürünlerinin kalıntıları ocak üzerinde ısıtıldığında tüm yüzeyler değişime uğrayabilir veya renk değiştirebilir. Yüzeyler çiziklere karşı hassastır.

Ocağı temizlemeden önce yüzeylerin soğumasını bekleyiniz.

Temizlik ürünü kalıntılarını derhal temizleyiniz.

Aşındırıcı veya çizici temizlik maddeleri kullanmayınız.

⚠ Kirli yağ filtresi sonucu yangın tehlikesi.

Yağ filtresinde biriken yağ tutuşabilir.

Yağ filtresini düzenli olarak temizleyiniz.

⚠ Fan motoru nedeniyle yaralanma tehlikesi.

Davlumbaz etkinken fan motoru döner.

Ocağın gücünü kapatınız.

Etkin olması halinde gecikmeli kapatma döngüsünün tamamlanmasını bekleyiniz.

▶ Ocağın temizliği için asla buharlı temizlik aleti kullanmayınız.

▶ Temizlik için sivri nesnelere kullanmayınız.

# Temizlik ve bakım

## Temizlik sıklığı

- Tüm ocağı her kullanımdan sonra temizleyiniz.

## Cam seramik yüzeylerin temizlenmesi

### Hafif kirlerin çıkarılması

- Cam seramik yüzeyin tamamını nemli, yumuşak bir bez ve seyreltilmiş elde bulaşık deterjanı ile temizleyiniz. Temizlik ürünü üreticisinin talimatlarını dikkate alınız.

### İnatçı kirlerin çıkarılması

- Tüm kaba kirleri nemli bir bez ile, ya-pışmış kirleri de bir cam spatulası ile temizleyiniz.
- Cam seramik yüzeyi Miele Cam Seramik ve Paslanmaz Çelik Temizleme ürünü (bkz. “Sonradan satın alınabilen aksesuarlar” – “Bakım ve temizlik ürünleri” bölümü) veya piyasadan edilebilir bir cam seramik temizleme ürünü ile temizleyiniz. Temizlik ürünü üreticisinin talimatlarını dikkate alınız.

## Temizliğin tamamlanması

- Tüm temizlik ürünü kalıntılarını nemli bir bezle temizleyiniz.
- Her temizliğin ardından cam seramik yüzeyi kurulayınız.

## Bulaşık makinesinde yıkanmaya uygun parçalar

Ocağınızın çıkarılabilir parçalarını, aşağıda belirtilen şekilde temizleyebilirsiniz:

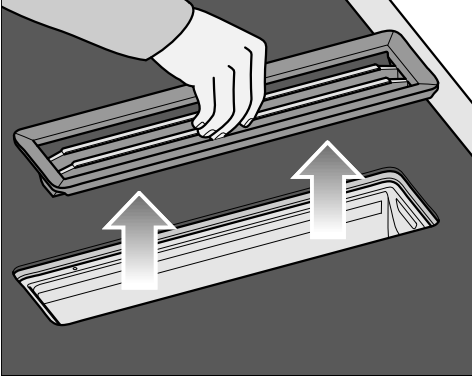
	Bulaşık makinesi	Elde
Izgara kapak	X	X
Yağ filtresi	X	X
Damlama tepsisi	X	X
Temizlik kapağı	X	X



## Izgara kapak

### Izgara kapağın çıkarılması

Izgara kapak zarar görebilir. Izgara kapağı, KMDA'dan yukarı doğru dik konumda çekerek çıkarınız.



- Izgara kapağı çubukların orta kısmından tutunuz.
- Izgara kapağı, yukarı doğru dik konumda çekerek çıkarınız.

### Izgara kapağın elde temizlenmesi

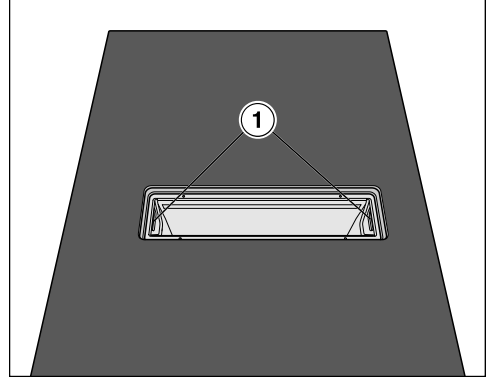
- Izgara kapağı bir bulaşık fırçasıyla, hafif bir elde bulaşık deterjanı katılmış ılık suda yıkayınız. Elde bulaşık deterjanını konsantre bir şekilde kullanmayınız.

### Izgara kapağın bulaşık makinesinde yıkanması

- Izgara kapağı alt sepete mümkün olduğunca dik bir şekilde yerleştiriniz.
- Standart bir ev tipi bulaşık makinesi deterjanı kullanınız.
- Maksimum 55 °C yıkama sıcaklığı olan bir program seçiniz.

## Yağ filtresi

### Yağ filtresinin çıkarılması



- Izgara kapağı çıkarınız (“Temizlik ve bakım” – “Izgara kapağın çıkarılması” bölümü).
- Yağ filtresini, gömme kulplardan (1) tutarak dikkatli bir şekilde dışarı çıkarınız. Yağ filtresini eğik tutmamaya dikkat ediniz.
- Yağ filtresinin tabanında toplanmış olan sıvıyı dökünüz.

### Yağ filtresinin elde yıkanması

- Yağ filtresini bir bulaşık fırçasıyla, hafif bir elde bulaşık deterjanı katılmış ılık suda yıkayınız. Elde bulaşık deterjanını konsantre bir şekilde kullanmayınız.

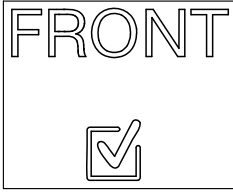
### Yağ filtresinin bulaşık makinesinde yıkanması

Bulaşık makinesinde yıkanırken yağ filtresinin iç yüzeylerinde, kullanılan deterjana bağlı olarak bir takım kalıcı renklemeler meydana gelebilir. Bu durum, yağ filtresinin fonksiyonunu olumsuz etkilemez.

## Temizlik ve bakım

- Yağ filtresini filtre tabanı yukarıda olacak şekilde alt sepete yerleştiriniz. Püskürtme kolunun serbestçe dönebilmesine dikkat ediniz.
- Standart bir ev tipi bulaşık makinesi deterjanı kullanınız.
- Maksimum 65 °C yıkama sıcaklığı olan bir program seçiniz.

### Yağ filtresinin takılması




Yağ filtresinin ön yüzeyinde bir sembol bulunur.

- Yağ filtresini, sembol tezgahın ön tarafına bakacak şekilde yerleştiriniz.

### Yağ filtresi çalışma saati sayacının sıfırlanması


Yağ filtresini temizledikten sonra çalışma saati sayacını sıfırlayınız.

- Sensörlü  tuşuna 3 saniye boyunca dokununuz.

Sensörlü tuş söner.

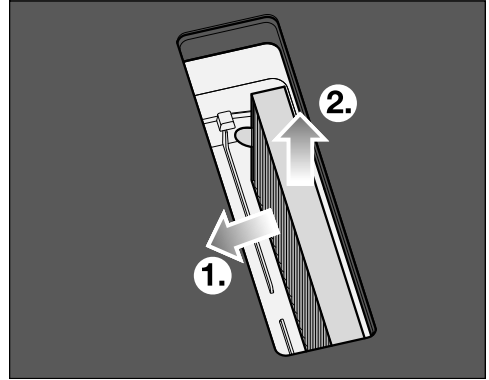
## Koku filtresi (sadece KMDA 7676 FL-U)

### Koku filtresinin değiştirilmesi (sadece KMDA 7676 FL-U)

120 çalışma saatinden sonra koku filtresi değiştirilmelidir.  sensörlü tuşu görümlenir.

Bu kullanım kılavuzunda belirtilen KMDA modelleri için uygun koku filtreleri:


- DKF 35-P
- DKF 35-S
- Izgara kapağı çıkarınız (“Temizlik ve bakım” – “Izgara kapağın çıkarılması” bölümü).
- Yağ filtresini çıkarınız (“Temizlik ve bakım” – “Yağ filtresinin çıkarılması” bölümü).




- Koku filtresini çıkarınız.

### Koku filtresi çalışma saati sayacının sıfırlanması (sadece KMDA 7676 FL-U)

Resirkülasyon ünitesinin kullanım kılavuzu ve montaj talimatında koku filtresine yönelik çalışma saati sayacının etkinleştirilmesi gerektiği belirtilmiştir. Burada buna gerek yoktur.

Koku filtresi sembolü , davlumbaz baca bağlantılı işletimde çalıştırıldığında da görüntülenir.

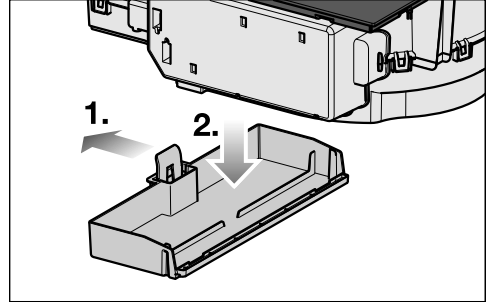
-  sensörlü tuşuna 3 saniye dokununuz.

Sensörlü tuş söner.

### Davlumbaz damlama tepsisinin temizlenmesi

Dökülen veya taşan sıvıların davlumbazın içine girmesi durumunda damlama tepsisini temizleyiniz.

- Yağ filtresini çıkarınız ve “Temizlik ve bakım” – “Yağ filtresi” bölümünde açıklandığı şekilde temizleyiniz.



- Plastik kolu, damlama tepsisi aşağı doğru çekilip çıkarılabilene ② kadar sola doğru ① bastırınız.
- Sıvıyı dökünüz.
- Damlama tepsisini temizleyip kurulayınız.
- Davlumbazın iç kısmında erişilebilen yerleri temizleyiniz ve kurulayınız.
- Damlama tepsisini tekrar gövdeye tespit ediniz.
- Yağ filtresini tekrar takınız ve ızgara kapağı tekrar üzerine oturtunuz.

### Davlumbaz gövdesinin iç kısmının temizlenmesi

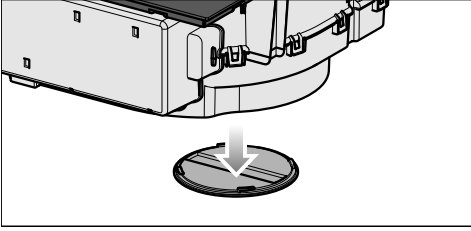
- Yağ filtresini çıkarınız (bkz. “Temizlik ve bakım” – “Yağ filtresinin çıkarılması” bölümü).
- Gövde içinde erişilebilen yerlerde birikmiş olan yağları temizleyiniz.

## Temizlik ve bakım

### Fan ünitesinin iç kısmının temizlenmesi

Dökülen veya taşan sıvıların davlumbazın içine girmesi durumunda, fan ünitesinin iç kısmını temizleyiniz.

- Davlumbaz damlama tepsisini temizleyiniz (bkz. “Temizlik ve bakım” – “Davlumbaz damlama tepsisinin temizlenmesi” bölümü).
- Sıvıları toplamak için temizlik kapağının altına bir kap yerleştiriniz.



- Temizlik kapağını sola doğru çeviriniz.
- Sıvıyı boşaltınız.
- Temizlik kapağını sağa doğru çevirebildiğiniz kadar çeviriniz.

### Uygun olmayan temizlik maddeleri

Yüzeylerin zarar görmesini önlemek üzere temizlik için şu ürünleri kullanmayınız:

- Soda, alkali, amonyak, asit veya klorür içeren temizlik ürünleri
- Leke ve pas sökücüler
- Aşındırıcı temizlik ürünleri, ör. ovma tozu, ovma kremi, cam seramik ocak temizleyici
- Çözücü içeren temizlik maddeleri
- Bulaşık makinesi temizleyici
- Izgara ve fırın spreyleri
- Aşındırıcı sert fırçalar
- Kir silgileri
- Süngerler

## Göstergelerdeki/ekrandaki bildirimler

Problem	Sebeup ve Çözüm
<b>Zamanlayıcı göstergesinde, dönüşümlü olarak <i>Err</i> ve <i>30</i> yanıp sönüyor ve bir uyarı sesi duyuluyorsa?</b>	<p>Ocağın elektrik bağlantısı yanlış yapılmıştır.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ocağın elektrik bağlantısını kesiniz.</li> <li>■ Yetkili servisi çağırınız. Ocak, bağlantı şemasına uygun olarak bağlanmalıdır.</li> </ul>
<b>Bir ocak bölmesi göstergesinde <i>U</i> sembolü ayarlanan yanıyor veya güç kademesi ya da <i>R</i> ile dönüşümlü olarak yanıp sönüyorsa?</b>	<p>Ocak bölmesi üzerinde pişirme kabı yoktur. Ocak bölmesi üzerinde uygun olmayan bir pişirme kabı vardır. Ocak bölmesinin üzerine konulan pişirme kabının taban çapı çok küçüktür. Uygun bir pişirme kabı ocak bölmesinden kaldırılmıştır.</p> <p>Üstüne pişirme kabı konulmaz veya uygun olmayan bir pişirme kabı konulursa, ocak bölmesi 3 dakika sonra otomatik olarak kapanır.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 3 dakika içerisinde uygun bir pişirme kabı koyunuz.</li> </ul> <p><i>U</i> söner. Pişirme işlemi, daha önce yapılmış ayarlar ile başlatılır/devam edilir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Başka bir pişirme kabı ve/veya pişirilecek malzeme kullandığınızda, ayarları buna göre uyarlayınız.</li> </ul>
<b>Ocak açıldıktan veya herhangi bir sensörlü tuşa dokunulduktan sonra, zamanlayıcı göstergesinde birkaç saniye için <i>LDC</i> görülüyorsa?</b>	<p>Çalıştırma kilidi etkindir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Çalıştırma kilidini devre dışı bırakınız (bkz. “Kullanım” – “Çalıştırma kilidinin devre dışı bırakılması” bölümü).</li> </ul> <p>Kilitleme özelliği etkinleştirilmiştir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kilitleme özelliğini devre dışı bırakınız (bkz. “Kullanım” – “Kilitleme özelliğinin devre dışı bırakılması” bölümü).</li> </ul>
<b>Ocağın gücü açıldıktan sonra, zamanlayıcı göstergesinde kısa bir süre için <i>dE</i> görülüyorsa? Ocak bölmeleri ısınmıyorsa?</b>	<p>Ocak demo modunda bulunuyordur.</p> <p>Ocak üzerinde tencere bulunmalıdır.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ocağın gücünü açınız</li> <li>■ Ardından <i>U</i> ve <i>2</i> sensörlü tuşlarına, zamanlayıcı göstergesinde <i>dE</i> ile <i>OFF</i> dönüşümlü olarak yanıp sönmeye başlayıncaya dek aynı anda dokununuz.</li> </ul>

## Sorunların giderilmesi

Problem	Sebebe ve Çözüm
<b>Ocak otomatik olarak kapandıysa? Tekrar açıldığında Açma/Kapama ① sensörlü tuşunun üzerinde ƒ görülüyorsa?</b>	<p>Bir veya birden fazla sensörlü tuşun üstü parmak teması, taşan yemekler veya üstüne bırakılmış eşyalar sonucu kapanmıştır.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Kirleri temizleyiniz ve/veya eşyaları kaldırınız (bkz. “Tanıtım” – “Emniyet kapatması” bölümü).</li></ul>
<b>Zamanlayıcı göstergesinde E-0 gibi bir E-rakam 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, veya 127 ile dönüşümlü olarak yanıp sönüyorsa?</b>	<p>Fan bloke veya arızalıdır</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Fanın bir nesne tarafından bloke olup olmadığını kontrol ediniz.</li><li>■ Nesneyi uzaklaştırınız.</li><li>■ Hata bildirimini görüntülenmeye devam ederse, yetkili servisi çağırınız.</li></ul>
<b>Zamanlayıcı göstergesinde, bu tabloda belirtilmeyen bir bildirim gösteriliyorsa?</b>	<p>Elektronik sistemde bir hata oluşmuştur.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ocağın elektrik beslemesini yaklaşık 1 dakikalığına kesiniz.</li><li>■ Elektrik beslemesi tekrar oluşturulduktan sonra sorun devam ediyorsa, yetkili servisi çağırınız.</li></ul>

## Beklenmedik çalışma şekli

Problem	Sebeup ve Çözüm
<b>9. güç kademesi, bağlı olan ocak bölmesinde de 9. güç kademesi ayarlandığında otomatik olarak düşürülüyorsa?</b>	Bağlı ocak bölmelerinin aynı anda 9. güç kademesinde çalışmaları halinde, mümkün olan toplam güç aşılır. ■ Başka bir ocak bölümü kullanınız.
<b>Ocak bölümü otomatik olarak kapanıyorsa?</b>	Cihaz çok uzun bir süre çalıştırılmıştır. ■ Ocak bölümünü tekrar açınız (bkz. “Tanıtım” – “Emniyet kapatması” bölümü).
<b>Ocak ayarlanan güç kademesinde normal bir şekilde çalışmıyorsa?</b>	Aşırı ısınmaya karşı koruma devreye girmiştir. ■ Ocağın soğumasını bekleyiniz. ■ Aşırı ısınmanın nedenini gideriniz (bkz. “Tanıtım” – “Aşırı ısınmaya karşı koruma” bölümü). ■ Ocağın çalışmasını kontrol ediniz. ■ Sorun devam ediyorsa, yetkili servisi çağırınız.
<b>Bir ocak bölümü veya ocağın tamamı otomatik olarak kapanıyorsa?</b>	Aşırı ısınmaya karşı koruma devreye girmiştir. ■ Ocağın soğumasını bekleyiniz. ■ Aşırı ısınmanın nedenini gideriniz (bkz. “Tanıtım” – “Aşırı ısınmaya karşı koruma” bölümü). ■ Ocağın çalışmasını kontrol ediniz. ■ Sorun devam ediyorsa, yetkili servisi çağırınız.
<b>Booster kademesi vak-tinden önce iptal edildiye?</b>	Aşırı ısınmaya karşı koruma devreye girmiştir. ■ Ocağın soğumasını bekleyiniz. ■ Aşırı ısınmanın nedenini gideriniz (bkz. “Tanıtım” – “Aşırı ısınmaya karşı koruma” bölümü). ■ Ocağın çalışmasını kontrol ediniz. ■ Sorun devam ediyorsa, yetkili servisi çağırınız.

# Sorunların giderilmesi




## Memnun etmeyen sonuçlar

Problem	Sebeup ve Çözüm
<b>Hızlı kaynatma (pişirme) otomatığı açıkken pişirme kabının içeriği kaynamıyorsa?</b>	Büyük miktarda yemek ısıtılmaktadır. ■ En yüksek güç kademesinde pişiriniz ve ardından manuel olarak kademeyi düşürünüz.
	Pişirme kabı ısıyı kötü iletmektedir. ■ Isıyı daha iyi ileten bir pişirme kabı kullanınız.

## Genel sorunlar veya teknik arızalar

Problem	Sebeup ve Çözüm
<b>Ocak veya ocak bölmeleri çalıştırılmıyorsa?</b>	Ocağa elektrik gelmiyordur. ■ Elektrik sigortasının atıp atmadığını kontrol ediniz. Uzman bir elektrikçi veya Miele yetkili servisini çağırınız (bkz. Tip etiketi).
	Belli koşullar altında teknik bir arıza ortaya çıkmıştır. ■ Ocağın elektriğini yaklaşık 1 dakika için kesiniz, bunun için: – ilgili sigortanın şalterini kapatınız veya vidalı sigortayı yuvasından tamamen çıkartınız veya – kaçak akım devre kesiciyi kapatınız. ■ Eğer sigortayı ve kaçak akım devre kesiciyi tekrar taktıktan/çevirdikten veya vidalı sigortayı yuvasına tekrar taktıktan sonra ocak yine çalışmazsa, yetkili servisi çağırınız.
<b>Yeni bir ocağın kullanılması sırasında koku ve duman oluşuyorsa?</b>	Metal bileşenler bir bakım maddesi ile korunmuştur. Ocak ilk kez çalıştırıldığında bundan dolayı koku ve muhtemelen duman oluşur. İndüksiyon bobinlerinin malzemesi de ilk birkaç kullanımda koku verir. Takip eden her kullanım ile bu koku azalır ve sonunda tamamen kaybolur. Koku ve çıkması muhtemel duman hatalı bir bağlantıya veya cihaz arızasına işaret etmez ve sağlığa zararlı değildir.
<b>Ocak kapatıldıktan sonra bir çalışma sesi duyuluyorsa?</b>	Fan ocak soğuyuncaya kadar çalışmaya devam eder ve daha sonra otomatik olarak kapanır.



Problem	Sebebe ve Çözüm
<b>Davlumbazın içine sıvı girdiyse?</b>	<p>Dökülme veya taşma sonucu ızgara kapaktan davlumbazın içine sıvı girmiştir. Bu durumda yağ filtresi tabanı ve damlama tepsisi birlikte toplam yaklaşık 800 ml sıvıyı tutar.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Davlumbazın gücünü kapatınız.</li> <li>■ Yağ filtresini, damlama tepsisini, gövdenin iç kısmını ve fan motoru bölmesini temizleyiniz (bkz. bkz. “Temizlik ve bakım” bölümü).</li> <li>■ Sadece KMDA 7676 FL-U: Koku filtresini değiştiriniz (bkz. “Temizlik ve bakım” – “Koku filtresinin değiştirilmesi” bölümü).</li> </ul>
<b>Çekiş gücü kötüleştiyse? Çekiş sesi arttıysa?</b>	<p>Davlumbazın içine yabancı maddeler (örneğin bir bez) çekilmiştir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Davlumbazın gücünü kapatınız.</li> <li>■ Yağ filtresini çıkarınız (“Temizlik ve bakım” – “Yağ filtresinin çıkarılması” bölümü).</li> <li>■ Yağ filtresinin içindeki yabancı maddeleri çıkarınız.</li> </ul>
 <b>sensörlü tuşu yanıyor?</b>	<p>Koku filtresi değiştirilmelidir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Koku filtresini değiştiriniz (bkz. “Temizlik ve bakım” – “Koku filtresinin değiştirilmesi” bölümü).</li> <li>■ Ardından çalışma saati sayacını sıfırlayınız (bkz. “Temizlik ve bakım” – “Koku filtresi çalışma saati sayacının sıfırlanması” bölümü).</li> </ul>
 <b>sensörlü tuşu yanıyor?</b>	<p>Yağ filtresi temizlenmelidir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Yağ filtresini, “Temizlik ve bakım” – “Yağ filtresi” bölümünde açıklandığı şekilde temizleyiniz.</li> </ul>
 <b>sensörlü tuşu yanmıyorsa?</b>	<p>Entegre davlumbazın Con@ctivity fonksiyonu kalıcı olarak devre dışıdır.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Programlamada, entegre davlumbazın Con@ctivity fonksiyonu etkinleştiriniz (bkz. “Ayarların uyumlu hale getirilmesi” bölümü).</li> </ul>

## Müşteri Hizmetleri

[www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) adresinde, arızaların kullanıcı tarafından giderilmesine ve Miele yedek parçalarına ilişkin bilgiler sunulmaktadır.

### Arızalarda iletişim

Kendi başınıza gideremediğiniz arızaları, örneğin Miele bayinize veya Miele yetkili servisine bildiriniz.

Miele Müşteri Hizmetleri için [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) adresinden randevu talebinde bulunabilirsiniz.

Miele müşteri hizmetlerinin iletişim bilgilerini bu dokümanın sonunda bulabilirsiniz.

Müşteri hizmetlerinin cihazın model tanımına ve seri numarasına (SN) ihtiyacı olacaktır. Her iki bilgiyi de tip etiketinde veya “Kullanım” – “Ocak bilgileri” bölümünde bulabilirsiniz.

### Tip etiketi

Buraya, cihazla birlikte verilen tip etiketini yapıştırınız. Model tanımının bu dokümanın arka yüzündeki bilgiler ile uyuşmasına dikkat ediniz.

### Garanti

Garanti süresi 2 yıldır.

Bu konuda daha fazla bilgiyi cihazla birlikte verilen garanti şartları kitapçığından edinebilirsiniz.

## Test Enstitüsü için Veriler

### EN 60350-2 uyarınca test yemekleri

Fabrikada 9 güç kademesi programlanmıştır.

Standart uyarınca testler için güç kademelerinin genişletilmiş kapsamını ayarlayınız (Bkz. "Ayarların değiştirilmesi" bölümü).

Test yemeği	Ø Pişirme kabı tabanı (mm)	Kapak	Güç kademesi	
			Ön ısıtma	Pişirme
Sıvı yağ ısıtma	150	hayır	–	1–2
Krep	180 (Sandviç taban)	hayır	9	5.–7.
Dondurulmuş patates kı- zartma	Standarda uygun	hayır	9	9

## Sonradan satın alınabilen aksesuarlar

---

### **Pişirme/Kızartma kapları**

Miele geniş bir pişirme ve kızartma kabı seçeneği sunmaktadır. Söz konusu pişirme kapları, fonksiyonları ve ölçüleri açılardan Miele cihazlarıyla mükemmel bir uyuma sahiptir. Ayrıntılı bilgiler Miele Web sayfasında sunulmuştur.

### **Koku filtresi**

Sadece burada belirtilen Miele koku filterleri, bu kullanım kılavuzunda belirtilen KMDA modelleri için uygundur:

- DKF 35-P
- DKF 35-S

### **Diğer davlumbaz aksesuarları**

Örneğin hava tahliyesi için aksesuarları Miele Webshop mağazasından sipariş edebilirsiniz. Ayrıntılı bilgiler Miele web sitesinde sunulmuştur.

### **Temizlik ve bakım ürünleri**

#### **Cam seramik ve paslanmaz çelik temizlik ürünü 250 ml**

Güçlü kirleri, kireç lekelerini ve hafif renk değişimlerini giderir.

#### **Mikrofiber bez**

Parmak izlerini ve hafif kirleri yok eder.

## Montaja ilişkin güvenlik talimatları

⚠ Hatalı montajdan kaynaklanan zararlar.  
Hatalı montaj sonucu ocak zarar görebilir.  
Ocağın sadece yetkili bir teknisyen tarafından kurulmasını sağlayın.

⚠ Şebeke gerilimi sonucu elektrik çarpması tehlikesi.  
Elektrik şebekesine uygunsuz bağlantı sonucu elektrik çarpması meydana gelebilir.  
Ocağın elektrik bağlantısını sadece vasıflı bir elektrik teknisyenine yaptırınız.

⚠ Düşen nesnelere sonucu hasar.  
Üst dolapların veya bir davlumbazın montajı sırasında ocak zarar görebilir.  
Ocağı ancak üst dolapların ve davlumbazın montajının ardından monte ediniz.

Ocak servis için sökülürse, ocak kenarının altındaki şerit conta hasar görebilir.  
Şerit contayı ocağı tekrar monte etmeden önce daima değiştiriniz.

- ▶ Ocak soğutucu cihazların, bulaşık ,çamaşır ve kurutma makinelerinin üzerine kurulmamalıdır.
- ▶ Bu ocak sadece buhar soğutma sistemi ile donatılmış fırınların üzerine monte edilebilir.
- ▶ Bu ocağın yanına gazlı bir ocak kurulmamalıdır.
- ▶ Cihazın montajının ardından güç kablosuna temasın mümkün olmamasını sağlayınız.
- ▶ Güç kablosu ocağın montajının ardından mutfak ünitelerinin hareketli parçalarına (örneğin bir çekmeceye) temas etmemeli ve mekanik yüklerle maruz kalmamalıdır.

## Kurulum

---

- ▶ Mutfak tezgahı kaplamalarının bozulmaması ve açılmaması için ısıya dayanıklı (100°C) bir yapıştırıcı ile işlenmiş olması gerekir. Tezgah süpürgelikleri ısıya dayanıklı olmalıdır.
- ▶ Montaj için, gövde arka panelinin üst bölümünün önünde yer alan enine taşıyıcılar sökülmelidir.
- ▶ Ocak, damlama tepsisine ve temizlik kapağına kolayca erişilebilecek ve temizlik için dışarı alınabilecek şekilde monte edilmelidir.
- ▶ Hava kanalı, ankastre dolabın arka panelinin arkasına döşenir. Dolap arka paneli bakım amacıyla çıkarılabilir olmalıdır.
- ▶ KMDA 7676 FL-U modelinin asgari baza yüksekliği:
  - Baca bağlantılı işletimde: Asgari baza yüksekliğine gerek yok
  - Yönlendirmeli baca bağlantısız işletimde: 100 mm
  - Tak ve Çalıştır işletiminde: 25 mm
- ▶ Çekilen hava, sadece Tak ve Çalıştır işletiminde alt dolaptan tekrar odaya geri verilebilir. Tak ve Çalıştır işletiminde ve yönlendirmeli baca bağlantısız işletimde, çekilen hava bir hava tahliye borusu üzerinden dışarıya (baca bağlantılı işletim) veya resirkülasyon kutusu üzerinden mutfağa geri (yönlendirmeli baca bağlantısız işletim) yönlendirilmelidir.
- ▶ Güvenlik mesafelerine uyunuz (bkz. “Kurulum” – “Güvenlik mesafeleri” bölümü).

### **Baca bağlantılı işleme ilişkin ek güvenlik talimatları**

- ▶ Hava tahliyesi odaların havalandırılması veya ısıtılması için kullanılmakta olan bir duman veya gaz bacasına bağlanmamalıdır.
- ▶ Atık hava kullanılmayan bir bacaya verilecekse, ilgili makamların yönetmeliklerini dikkate alınız.
- ▶ Hava tahliye kanalının döşenmesinde sadece yanmaz malzemeden borular ve hortumlar kullanılmalıdır. Bunlar yetkili bayiden veya yetkili servisten edinilebilir.

# Kurulum

## Tak ve Çalıştır işletimine ilişkin ek güvenlik talimatları

### U değeri

Tak ve Çalıştır işletimi, yeni ve yenilenmiş binalarda mümkündür. Komşu duvar veya zemin döşemesi, toprak veya dış ortam havası ile temas halindeyse, bu yapı elemanlarının ısı geçirgenlik katsayısı (U değeri)  $\leq 0,5 \text{ W}/(\text{m}^2\text{K})$  olmalıdır.

Malzeme	Malzeme kalınlığı	U değeri <sub>(1995'ten itibaren)</sub>
Masif duvar (düşey delikli tuğla, bimsbeton veya benzeri gözenekli ya da yüksek oranda delikli malzemeler)	$\geq 30 \text{ cm}$	0,5
Masif ahşap duvar (örneğin kütük ev/prefabrik ev). Yalıtım dolgusuna sahip ahşap çerçeve veya ahşap panel duvar	–	0,4
Pasif ev (KfW 55, 40, 40 Plus)	–	0,15–0,2

Diğer malzemeler için geçerli U değerlerini, Almanya Federal Ekonomi ve Enerji Bakanlığı'nın ve Almanya Federal İçişleri, İmar ve Toplum Bakanlığı'nın web sitelerinde bulabilirsiniz.

Binanız ile ilgili sorularınız olduğunda, yapı uzmanlarından veya enerji danışmanlarından yardım alabilirsiniz.

► Hava tahliye açıklığının kesiti en az  $425 \text{ cm}^2$  olmalıdır.

Havalandırma ve hava tahliye açıklıklarına bir havalandırma ızgarası takmak isterseniz, havalandırma ve hava tahliye açıklığının kesiti  $425 \text{ cm}^2$ 'den büyük olmalıdır.  $425 \text{ cm}^2$ 'lik serbest geçiş ızgaradaki açıklık kesitlerinin toplamına karşı gelir.

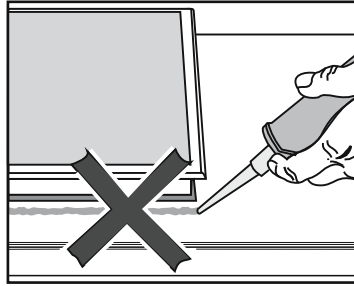
Havalandırma ve hava tahliye açıklıklarının önü kapanmamalı veya açıklıklar kapatılmamalıdır. Ayrıca bu açıklıkların düzenli olarak tozdan arındırılması gerekir.

► Ocağın Tak ve Çalıştır işletiminde kullanılabilmesi için birlikte teslim edilen Tak ve Çalıştır adaptörü gereklidir.

► Ocağın monte edilmesi için bir şablon gereklidir.



## Tezgah üzeri montaja ilişkin ek güvenlik talimatları

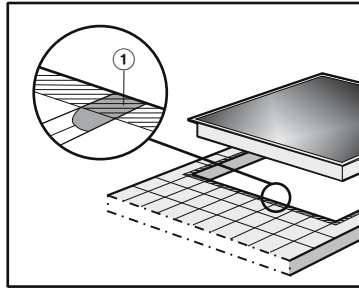


⚠ Hatalı montaj sonucu hasar.

Sızdırmazlığı sağlamak için aralıklar dolgu maddesi ile kapatılırsa, ocağın yerinden sökülmesi gerekmesi halinde ocak ve mutfak tezgahı zarar görebilir.

Ocak ile tezgah arasında dolgu maddesi kullanmayınız.

Ocak kenarlarının altındaki conta tezgahla cihaz arasındaki boşluğu kapatır ve yeterli sızdırmazlığı sağlar.



► Cihazın altındaki contanın tezgahla cihaz arasında yeterli sızdırmazlığı sağlayabilmesi ve ocağın eşit bir şekilde oturabilmesi için cihazın yerleştirme yüzeyi altındaki derzler ① ve taralı alan düz ve pürüzsüz olmalıdır.

# Kurulum

## Yüzeyle sıfır montaja ilişkin ek güvenlik talimatları

⚠ Uygun olmayan dolgu malzemesi sonucu hasar.

Uygun olmayan dolgu malzemesi doğal taşta zarar verebilir.

Doğal taş ve doğal taştan fayans durumunda sadece doğal taşta uygun silikon dolgu maddesi kullanınız. Üreticinin tavsiyelerini dikkate alınız.

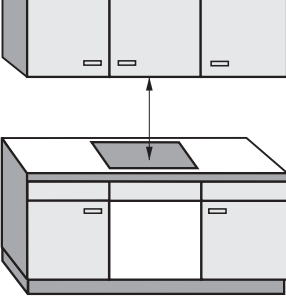
► Montajın ardından ocağa aşağıdan erişmenin mümkün olması ve alt dolabın bakım amaçlı olarak çıkarılabilmesi için, alt dolabın iç genişliğinin en az tezgah kesiti genişliği (bkz. “Kurulum” – “Yüzeyle aynı seviyede montaj için montaj ölçüleri” bölümü) kadar olması gerekir. Montajın ardından ocağa alttan erişim mümkün değilse, ocağın sökülebilmesi için dolgu maddesi sökülmalıdır.

► Yüzey ile aynı seviyede bir ocak, sadece doğal taş (granit, mermer), masif ahşap ve fayans kaplı mutfak tezgahlarına monte edilmek için uygundur. Başka malzemelerden yapılmış tezgahlarda, tezgahın yüzeyle sıfır ocak montajına uygun olup olmadığını tezgah üreticisine sorunuz.

- Doğal taş tezgahlar: Ocak frezelenmiş girintiye doğrudan yerleştirilir.
- Masif ahşap, fayans kaplı tezgahlar: Ocak kesite ahşap çıtalara tespit edilir. Bu çıtalara teslimat kapsamında bulunmaz ve kurulum yerinde hazır bulundurulmalıdır.

## Güvenlik mesafeleri

### Ocağın üstünde güvenlik mesafesi



Ocak ve üzerindeki davlumbaz arasında davlumbaz üreticisi tarafından belirtilmiş olan güvenlik mesafesi korunmalıdır.

Bir davlumbaz altında birden fazla cihaz monte edilmişse, farklı güvenlik mesafelerinden en büyük olanını tercih etmeniz gerekir.

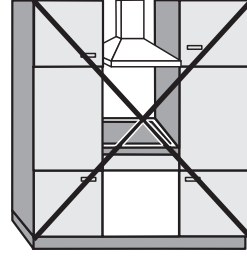
Kolayca tutuşabilir malzemeler (ör. bir raf) ocak üstüne monte edildiyse, güvenlik mesafesi en az 500 mm olmalıdır.

# Kurulum

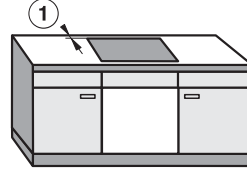
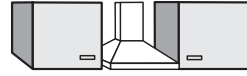
## Ocağın arkasında ve yanında güvenlik mesafesi

Yüksek bir dolap veya oda duvarı ile arada aşağıdaki minimum mesafeler korunmalıdır:

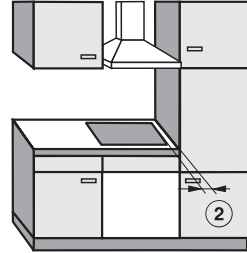
- **Arkada** ① tezgah kesitinden tezgahın arka kenarına kadar olan asgari mesafe:  
50 mm  
ve
- **Sağda** ② tezgah kesitinden komşu dolaba veya duvara kadar olan asgari mesafe:  
50 mm ve karşı tarafta en az 200 mm mesafe  
veya
- **Solda** ③ tezgah kesitinden komşu dolaba veya duvara kadar olan asgari mesafe:  
50 mm ve karşı tarafta en az 200 mm mesafe



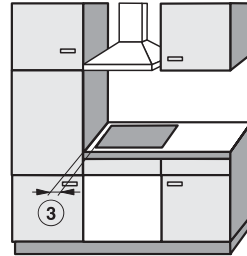
İzin verilmez



Şiddetle tavsiye edilir



Tavsiye edilmez



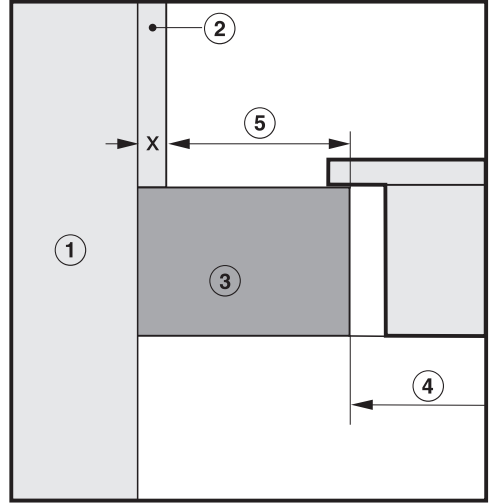
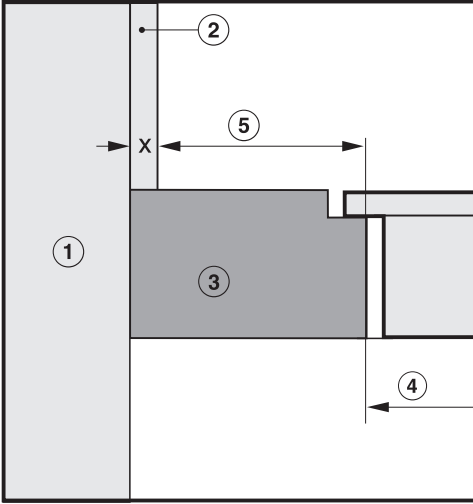
Tavsiye edilmez

### Niş kaplamasına güvenlik mesafesi

Bir niş kaplaması uygulanacaksa, tezgah kesiti ile kaplama arasında bir asgari mesafe korunmalıdır. Yüksek sıcaklıklar malzemede değişimlere veya tahribata sebep olabilir.

#### Yüzeyle sıfır montaj

#### Yüzey üzerine montaj



① Duvar

② x ölçüsü = Niş kaplaması kalınlığı

③ Tezgah

④ Tezgah kesiti

⑤ Asgari mesafe

**Yanıcı** malzemelerde (örn. ahşap) 50 mm

**Yanıcı olmayan** malzemelerde (örn. metal, doğal taş, seramik)

50 mm – x ölçüsü

Örnek: Yanıcı olmayan niş kaplaması kalınlığı 15 mm

50 mm – 15 mm = asgari mesafe 35 mm

# Kurulum

---

## Çalışma şekli seçenekleri

	Baca bağlantılı iş- letim	Yönlendirmeli baca bağlantısız işletim	Tak ve Çalıştır işle- timi
KMDA 7676 FL-A	✓	-	-
KMDA 7676 FL-U	-	✓	✓✓

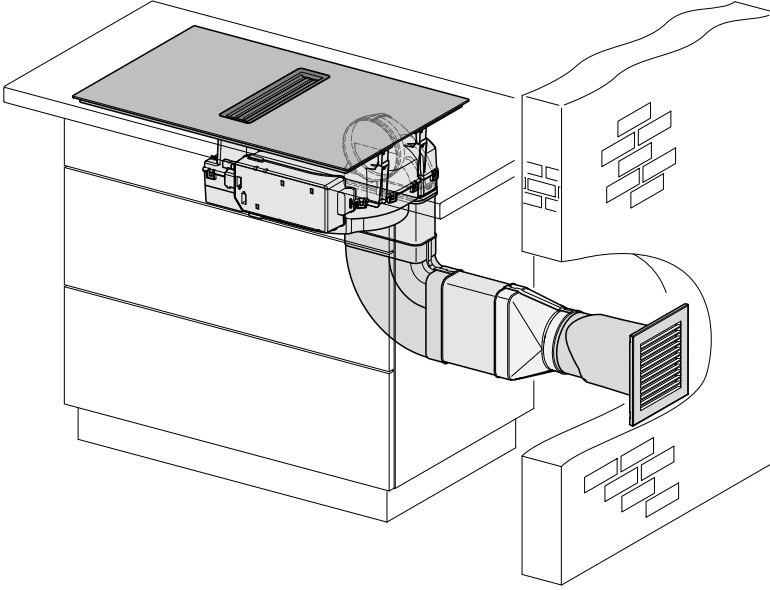
✓✓ Mümkün

✓ Mümkün – ek aksesuar gerekli

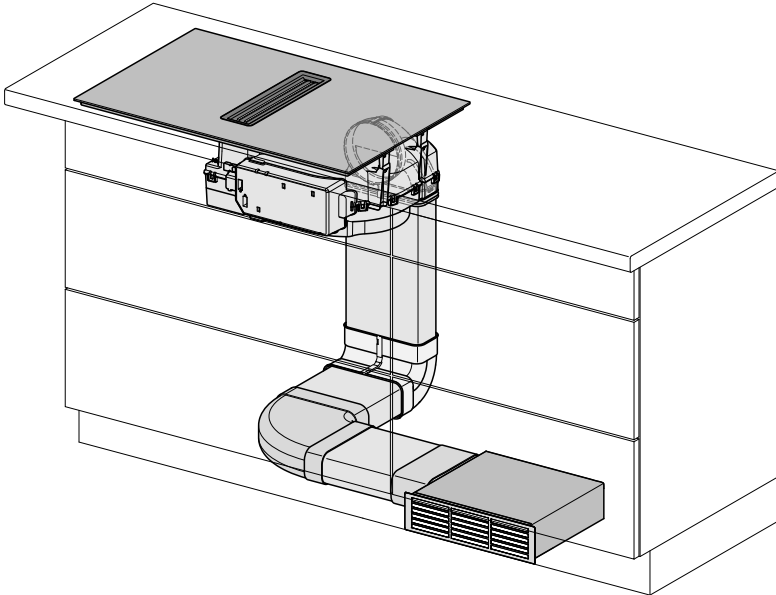
– Programlama değiştirilmelidir – ek aksesuar gerekli

## Montaj örnekleri

### Baca bağlantılı işletim



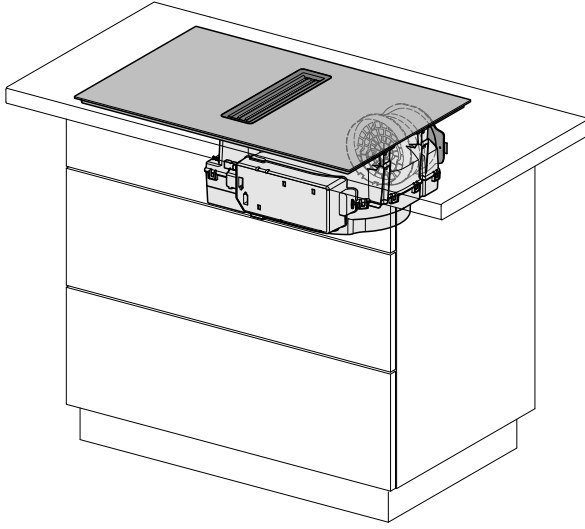
### Yönlendirmeli baca bağlantısız işletim



# Kurulum

---

Tak ve Çalıştır İşletimi





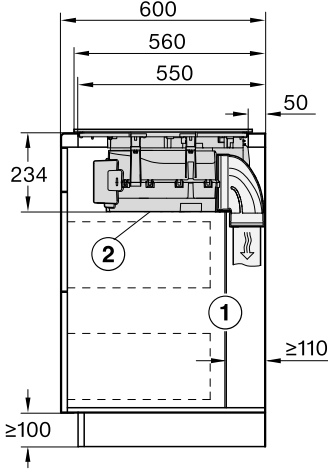


# Kurulum

Tezgah üstü montaj şeklinde baca bağlantılı veya yönlendirmeli baca bağlantısız işletim

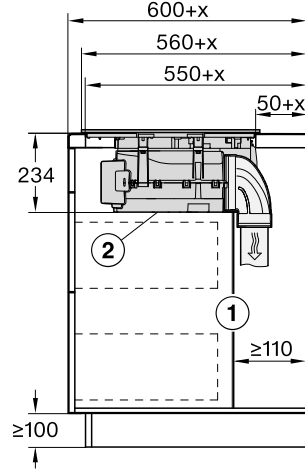
Tezgah derinliği 600 mm

KMDA 7676 FL-A, KMDA 7676 FL-U



- ① Arka panel, servis için çıkarılabilir olmalıdır. Hava tahliye kanalının geçirilmesi için arka panel ve komşu duvar arasında veya komşu mobilya arasında 110 mm'lik bir asgari mesafe korunmalıdır.
- ② Çıkarılabilir damlama tepsisi ve temizlik kapağı, montaj sonrası erişilebilir olmalıdır.

Tezgah derinliği 600 mm'den fazla  
KMDA 7676 FL-A, KMDA 7676 FL-U

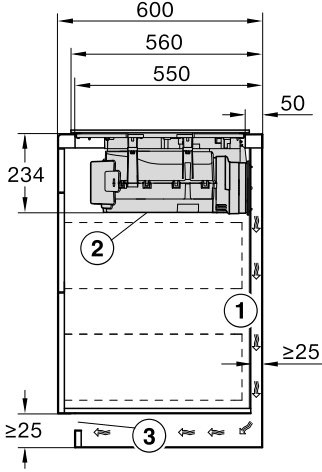


- ① Arka panel, servis için çıkarılabilir olmalıdır. Hava tahliye kanalının geçirilmesi için arka panel ve komşu duvar arasında veya komşu mobilya arasında 110 mm'lik bir asgari mesafe korunmalıdır.
  - ② Çıkarılabilir damlama tepsisi ve temizlik kapağı, montaj sonrası erişilebilir olmalıdır.
- x Tezgah derinliği – 600 mm.

## Tezgah üzeri montaj şeklinde Tak ve Çalıştır

Tezgah derinliği 600 mm

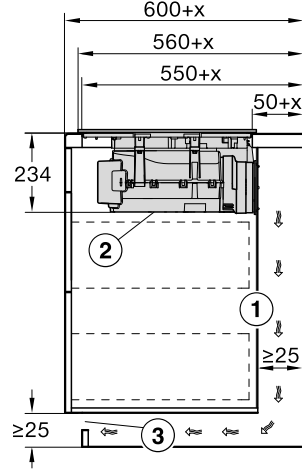
KMDA 7676 FL-U



- ① Atık hava kanalının geçirilmesi için gövde arka paneli ile bitişikteki duvar arasında veya bitişikteki mutfak dolapları arasında 25 mm'lik bir asgari mesafe korunmalıdır.
- ② Çıkarılabilir damlama tepsisi ve temizlik kapağı, montaj sonrası erişilebilir olmalıdır.
- ③ Hava tahliye açıklığının kesiti en az 425 cm<sup>2</sup> olmalıdır.

## Tezgah derinliği 600 mm'den fazla

KMDA 7676 FL-U



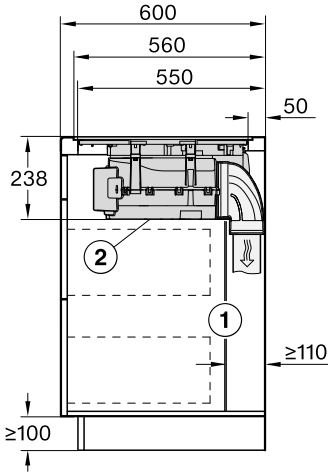
- ① Atık hava kanalının geçirilmesi için gövde arka paneli ile bitişikteki duvar arasında veya bitişikteki mutfak dolapları arasında 25 mm'lik bir asgari mesafe korunmalıdır. Gövde arka paneli ile tezgahın ön kısmı arasındaki mesafe > 555 mm ise, Tak ve Çalıştır adaptörüne ek olarak bir Miele uzatma seti kullanılmalıdır.
  - ② Çıkarılabilir damlama tepsisi ve temizlik kapağı, montaj sonrası erişilebilir olmalıdır.
  - ③ Hava tahliye açıklığının kesiti en az 425 cm<sup>2</sup> olmalıdır.
- x Tezgah derinliği – 600 mm.



Yüzeyle sıfır montaj şeklinde baca bağlantılı veya yönlendirmeli baca bağlantısız işletim

Tezgah derinliği 600 mm

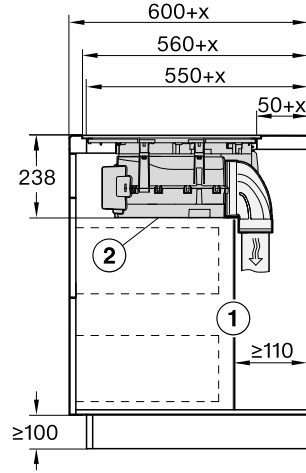
KMDA 7676 FL-A, KMDA 7676 FL-U



- ① Arka panel, servis için çıkarılabilir olmalıdır.  
Hava tahliye kanalının geçirilmesi için arka panel ve komşu duvar arasında veya komşu mobilya arasında 110 mm'lik bir asgari mesafe korunmalıdır.
- ② Çıkarılabilir damlama tepsisi ve temizlik kapağı, montaj sonrası erişilebilir olmalıdır.

Tezgah derinliği 600 mm'den fazla

KMDA 7676 FL-A, KMDA 7676 FL-U



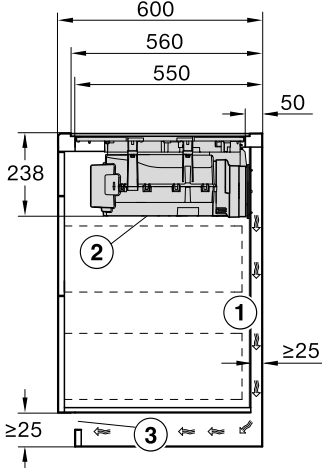
- ① Arka panel, servis için çıkarılabilir olmalıdır.  
Hava tahliye kanalının geçirilmesi için arka panel ve komşu duvar arasında veya komşu mobilya arasında 110 mm'lik bir asgari mesafe korunmalıdır.
  - ② Çıkarılabilir damlama tepsisi ve temizlik kapağı, montaj sonrası erişilebilir olmalıdır.
- x Tezgah derinliği – 600 mm.

# Kurulum

Yüzeyle sıfır montaj şeklinde Tak ve Çalıştır

Tezgah derinliği 600 mm

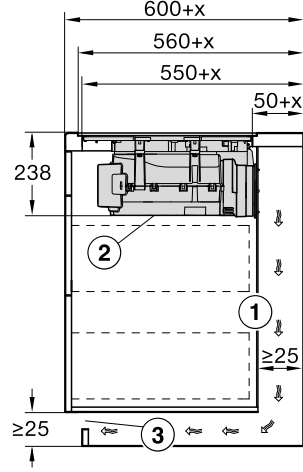
KMDA 7676 FL-U



- ① Atık hava kanalının geçirilmesi için gövde arka paneli ile bitişikteki duvar arasında veya bitişikteki mutfak dolapları arasında 25 mm'lik bir asgari mesafe korunmalıdır.
- ② Çıkarılabilir damlama tepsisi ve temizlik kapağı, montaj sonrası erişilebilir olmalıdır.
- ③ Hava tahliye açıklığının kesiti en az 425 cm<sup>2</sup> olmalıdır.

Tezgah derinliği 600 mm'den fazla

KMDA 7676 FL-U



- ① Atık hava kanalının geçirilmesi için gövde arka paneli ile bitişikteki duvar arasında veya bitişikteki mutfak dolapları arasında 25 mm'lik bir asgari mesafe korunmalıdır. Gövde arka paneli ile tezgahın ön kısmı arasındaki mesafe > 555 mm ise, Tak ve Çalıştır adaptörüne ek olarak bir Miele uzatma seti kullanılmalıdır.
  - ② Çıkarılabilir damlama tepsisi ve temizlik kapağı, montaj sonrası erişilebilir olmalıdır.
  - ③ Hava tahliye açıklığının kesiti en az 425 cm<sup>2</sup> olmalıdır.
- x Tezgah derinliği – 600 mm.

## Pencere kontağına bağlantı

⚠ Pencere kontağı bağlantısında şebeke gerilimi vardır.

Elektrik çarpması sonucunda bedensel zarar tehlikesi.

Anahtarlama sistemi bağlantısından önce ocağı elektrik şebekesinden ayırınız.

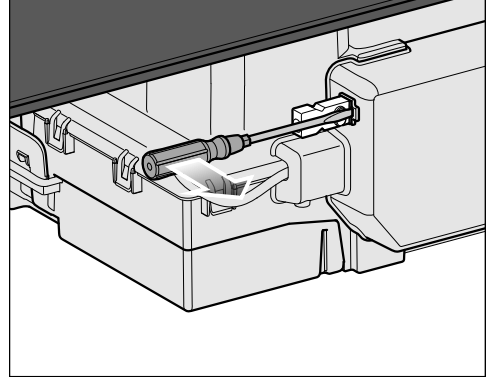
Anahtarlama sisteminin bağlantı kablosu sadece bir elektrik teknisyeni tarafından bağlanmalıdır.

Anahtarlama sisteminin güç kablosu H03VV-F 2 x 0,75 mm<sup>2</sup> tipi olmalıdır ve en fazla 2,0 m uzunluğunda olabilir.

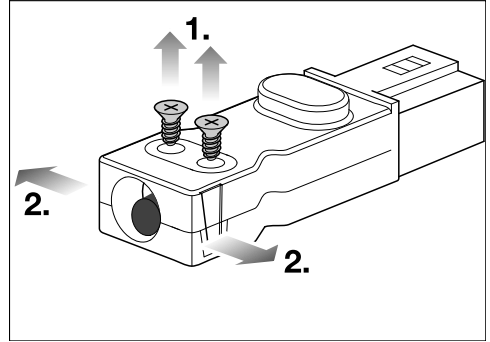
Anahtarlama sistemi, 230 V gerilim 1 A akıma uygun gerilimsiz bir kapama kontağı ile donatılmış olmalıdır. Anahtar açık iken davlumbaz işletim dışıdır.

Sadece DIBt (Deutsches Institut für Bautechnik) tarafından izin verilmiş ve test edilmiş uzaktan anahtarlama sistemleri (örneğin pencere kontak anahtarı, düşük basınç anahtarı) kullanınız ve bunun yetkili uzman personel tarafından (yetkili baca temizleyicisi) onaylanmasını sağlayınız.

Tehlikesiz bir bağlantı ve işletim için, harici anahtarlama sisteminin ilgili dokümanlarına ihtiyacınız olacaktır.



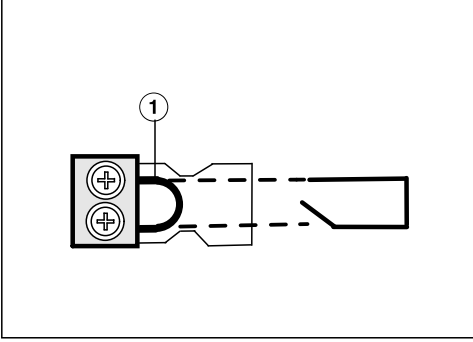
- Tırnağı açınız ve soketi çekerek çıkarınız.



- Çekme yükünü azaltma elemanının vidalarını ① sökünüz ve gövdenin kilidini her iki yandan ② açınız.
- Gövdeyi açınız.
- Tapayı çıkarınız.

## Kurulum

---



- Köprüyü ① anahtarlama sisteminin bağlantı kablosu ile değiştiriniz.
- Gövdeyi kapatınız.
- Çekme yükünü azaltma elemanının vidasını tekrar vidalayınız.
- Soketi tekrar takınız.



### Baca bağlantılı veya yönlendirmeli baca bağlantısız işletimde ocağın tezgah üzerine monte edilmesi

- Tezgah kesitini oluşturunuz. Güvenlik mesafelerini dikkate alınız (bkz. “Kurulum” – “Güvenlik mesafeleri” bölümü).
- **Ahşap tezgahlarda**, nemden şişmemeleri için tezgah kesitlerine özel bir cila, silikon kauçuk veya kalıp reçine uygulanmalıdır. Sızdırmazlık malzemesi ısıya dayanıklı olmalıdır.

Bu malzemelerin tezgah yüzeyine bulaşmamasına dikkat ediniz.

- Birlikte verilen şerit contayı ocağın kenarının altına yapıştırınız. Şerit contayı gerek yapıştırmayınız.
- Ocağın güç kablosunu tezgah kesitinden aşağıya sarkıtınız.
- Ocağı kesit içine ortalayarak yerleştiriniz. Tezgahın sızdırmazlığının sağlanması için contanın tezgah üzerinde olmasına dikkat ediniz.
- Conta tezgah üzerinde köşelere düzgün oturmuyorsa, köşe yarıçapları ( $\leq R4$ ) de-kupaj testeresi ile dikkatli bir şekilde düzeltilebilir.
- Ocağın elektrik bağlantısını yapınız.
- Ocağın çalışmasını kontrol ediniz.

# Kurulum

## Tak ve Çalıştır işletiminde ocağın tezgah üzerine monte edilmesi

- Tezgah kesitini oluşturunuz. Güvenlik mesafelerini dikkate alınız (bkz. “Kurulum” – “Güvenlik mesafeleri” bölümü).
- Delme şablonunun üst kısmını, tezgahınızın kalınlığına kısaltınız. Montaj derinliğine bağlı olarak uygun bir delme şablonunu üst tarafa dolap arka panelinin üst kısmına yerleştiriniz. Delme şablonu ile Tak ve Çalıştır adaptörü için bir kesit açınız.

Montaj derinliği	Delme şablonu numarası	Adaptör konumu
23,8 cm <sup>1</sup>	2	2
24,8 cm <sup>2</sup>	3a	3

<sup>1</sup> Şablon, cihaz ile birlikte verilmiştir.

<sup>2</sup> Şablonlar, Miele web sitesinde sunulmuştur.

- Delme şablonu mevcut değilse (bkz. “Kurulum” – “Arka panelde delme şablonu olmadan bir kesit açılması” bölümü).
- **Ahşap tezgahlarda**, nemden şişmemeleri için tezgah kesitlerine özel bir cila, silikon kauçuk veya kalıp reçine uygulanmalıdır. Sızdırmazlık malzemesi ısıya dayanıklı olmalıdır.

Bu malzemelerin tezgah yüzeyine bulaşmamasına dikkat ediniz.

- Birlikte verilen şerit contayı ocağın kenarının altına yapıştırınız. Şerit contayı gerek yapıştırmayınız.

Tak ve Çalıştır adaptörü kırılabilir.

Ocağı, Tak ve Çalıştır adaptörü tezgah üzerine gelmeyecek şekilde tezgahın üzerine yerleştiriniz.

- Tak ve Çalıştır adaptörünü ocağa takınız ve adaptörün konumunu ayarlayınız.
- Ocağın güç kablosunu tezgah kesitinden aşağıya sarkıtınız.
- Tak ve Çalıştır adaptörünün ucundaki yapışkanlı bandın koruyucu folyosunu çıkarınız.
- Ocağı kesit içine ortalayarak yerleştiriniz. Tezgahın sızdırmazlığının sağlanması için contanın tezgah üzerinde olmasına dikkat ediniz.
- Conta tezgah üzerinde köşelere düzgün oturmuyorsa, köşe yarıçapları ( $\leq R4$ ) de-kupaj testeresi ile dikkatli bir şekilde düzeltilebilir.

- Tak ve Çalıştır adaptörünü, önceden açılan deliğe uygun olarak hizalayınız. Adaptörü, sıkıca yapışincaya kadar arka panele doğru bastırınız.
- Ocağın elektrik bağlantısını yapınız.
- Ocağın çalışmasını kontrol ediniz.

# Kurulum

---

## Baca bağlantılı veya yönlendirmeli baca bağlantısız işletimde ocağın yüzeyle sıfır monte edilmesi

- Tezgah kesitini oluşturunuz. Güvenlik mesafelerini dikkate alınız (bkz. “Kurulum” – “Güvenlik mesafeleri” bölümü).
- Masif ahşap/fayans kaplı tezgahlar/cam mutfak tezgahları:  
Ahşap çitaları mutfak tezgahının üst kenarının 5,5 mm altına tespit ediniz (bkz. “Kurulum” – “Yüzeyle sıfır montaj için montaj ölçüleri” bölümündeki resim).
- Birlikte verilen şerit contayı ocağın kenarının altına yapıştırınız. Şerit contayı gerek yapıştırmayınız.
- Ocağın elektrik kablosunu tezgah kesitinden aşağıya doğru geçirin.
- Ocağı tezgah kesitine yerleştirip ortalayınız.

Cam seramik panel ve tezgah arasındaki boşluk en az 2 mm genişliğinde olmalıdır. Boşluk, ocağın etrafının sızdırmazlığının sağlanabilmesi için gereklidir.

- Ocağın elektrik bağlantısını yapınız.
- Ocağın çalışmasını kontrol ediniz.
- Ocak ile tezgah arasındaki boşluğu ısıya dayanıklı (en az 160 °C) silikon dolgu maddesi ile doldurunuz.

## Tak ve Çalıştır işletiminde ocağın yüzeyle sıfır montajı

- Tezgah kesitini oluşturunuz. Güvenlik mesafelerini dikkate alınız (bkz. “Kurulum” – “Güvenlik mesafeleri” bölümü).
- Delme şablonunun üst kısmını, tezgahınızın kalınlığına kısaltınız. Montaj derinliğine bağlı olarak uygun bir delme şablonunu üst tarafa dolap arka panelinin üst kısmına yerleştiriniz. Delme şablonu ile Tak ve Çalıştır adaptörü için bir kesit açınız.

Montaj derinliği	Delme şablonu numarası	Adaptör konumu
23,8 cm <sup>1</sup>	1	1
24,8 cm <sup>2</sup>	3b	3

<sup>1</sup> Şablon, cihaz ile birlikte verilmiştir.

<sup>2</sup> Şablonlar, Miele web sitesinde sunulmuştur.

- Delme şablonu mevcut değilse (bkz. “Kurulum” – “Arka panelde delme şablonu olmadan bir kesit açılması” bölümü).
- Masif ahşap/fayans kaplı tezgahlar/cam mutfak tezgahları:  
Ahşap çitaları mutfak tezgahının üst kenarının 5,5 mm altına tespit ediniz (bkz. “Kurulum” – “Yüzeyle sıfır montaj için montaj ölçüleri” bölümündeki resim).
- Birlikte verilen şerit contayı ocağın kenarının altına yapıştırınız. Şerit contayı gerek yapıştırmayınız.

Tak ve Çalıştır adaptörü kırılabilir.

Ocağı, Tak ve Çalıştır adaptörü tezgah üzerine gelmeyecek şekilde tezgahın üzerine yerleştiriniz.

- Tak ve Çalıştır adaptörünü ocağa takınız ve adaptörün konumunu ayarlayınız.
- Ocağın elektrik kablosunu tezgah kesitinden aşağıya doğru geçiriniz.
- Tak ve Çalıştır işletimi: Tak ve Çalıştır adaptörünün ucundaki yapışkanlı bandın koruyucu folyosunu çıkarınız.
- Ocağı tezgah kesitine yerleştirip ortalayınız.

Cam seramik panel ve tezgah arasındaki boşluk en az 2 mm genişliğinde olmalıdır. Boşluk, ocağın etrafının sızdırmazlığının sağlanabilmesi için gereklidir.

- Tak ve Çalıştır işletimi: Tak ve Çalıştır adaptörünü, önceden açılan deliğe uygun hizalayınız. Adaptörü, sıkıca yapışcaya kadar arka panele doğru bastırınız.

## Kurulum

---

- Ocağın elektrik bağlantısını yapınız.
- Ocağın çalışmasını kontrol ediniz.
- Ocak ile tezgah arasındaki boşluğu ısıya dayanıklı (en az 160 °C) silikon dolgu maddesi ile doldurunuz.

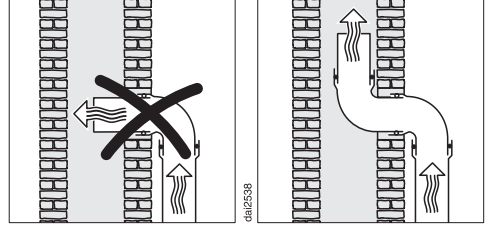
## Hava tahliye borusunun monte edilmesi

⚠ Davlumbaz ve ortam havasına bağımlı bir ısıtma cihazının aynı anda çalıştırılması sırasında, bazı koşullar altında zehirlenme tehlikesi oluşur! “Güvenlik talimatları ve uyarılar” bölümünü mutlaka dikkate alınız. Şüphede halinde işletimin tehlikesiz olduğunu yetkili bir baca temizleyicisine teyit ettiriniz.

Hava akışındaki her bir kısıtlamanın hava gücünü azalttığını ve çalışma seslerini artırdığını dikkate alınız.

Davlumbaz Ø 150 mm boyutlarında bir hava tahliye bağlantısına sahiptir.

- Hava tahliye borusu olarak sadece pürüzsüz borular veya yanmaz malzemedesnek atık hava hortumları kullanınız.
- Mümkün olduğu kadar yüksek hava gücü ve düşük hava akışı gürültüsü elde etmek için şunları dikkate alınız:
  - Hava tahliye borusunun kesiti hava tahliye borusu bağlantı ucunun kesitinden küçük olmamalıdır (bkz. cihaz boyutları).
  - Hava tahliye borusu mümkün olduğunca kısa ve düz olmalıdır.
  - Sadece büyük çaplı dirsekler kullanınız.
  - Hava tahliye borusu bükülmemeli veya ezilmemelidir.
  - Tüm bağlantıların sıkı ve sızdırmaz olmasına dikkat ediniz.



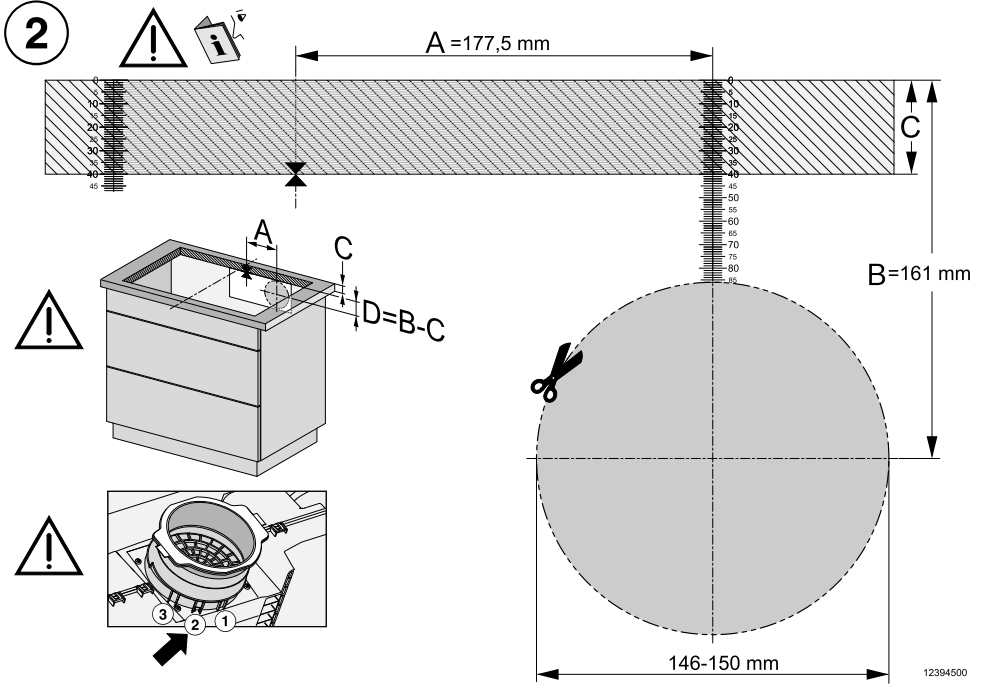
- Tahliye edilecek hava bir atık hava bacasına verilecekse, giriş bağlantı parçaları havanın akış yönünde yerleştirilmelidir.
- Hava tahliye borusu yatay olarak döşenirse, bir eğim korunmalıdır. Bu şekilde, yoğuşma suyunun aspiratöre geri akması önlenir.
- Hava tahliye borusu soğuk mekanlar, çatı döşemeleri vb. üzerinden döşenecekse, münferit bölgelerde güçlü sıcaklık düşüşleri oluşabilir. Bu nedenle terleme ve yoğuşma suyu hesaba katılmalıdır. Bu, hava tahliye borusunun yalıtılmasını gerektirir.

# Kurulum

## Delme şablonu kullanılmadan arka panelde kesit açılması

Tezgah üzeri montaj şeklinde ve 23,8 cm montaj derinliğinde arka panelde kesit açılması

Tercihen cihazla birlikte verilen delme şablonunu kullanınız. Aşağıda sunulan talimatları, sadece delme şablonu mevcut değilse dikkate alınız.



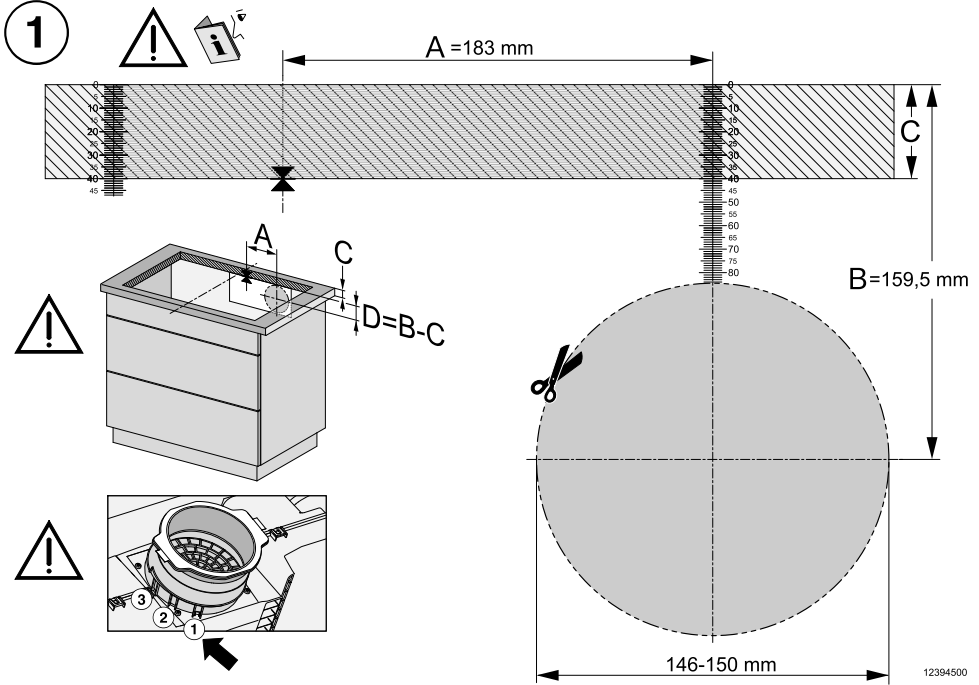
Delme şablonu görünümü, Sayfa 2. Ölçeksiz resim.

- Tezgahınızın kalınlığını ölçünüz (C).
- Kesitin uzun kenarının orta noktasını belirleyiniz.
- Orta noktanın 177,5 mm (A) sağında bulunan yeri işaretleyiniz.
- A çizgisinin sağ ucunun (B [161 mm] - C [Tezgahın kalınlığı]) altında bulunan yeri (D) işaretleyiniz.
- Bu noktanın etrafında 146–150 mm çapında bir delik açınız.
- Sadece Tak ve Çalıştır işletimi: Tak ve Çalıştır adaptörünü 2 ile gösterilen konuma geçiriniz.



## Yüzeyle montaj şeklinde ve 23,8 cm montaj derinliğinde arka panelde kesit açılması

Tercihen cihazla birlikte verilen delme şablonunu kullanınız. Aşağıda sunulan talimatları, sadece delme şablonu mevcut değilse dikkate alınız.



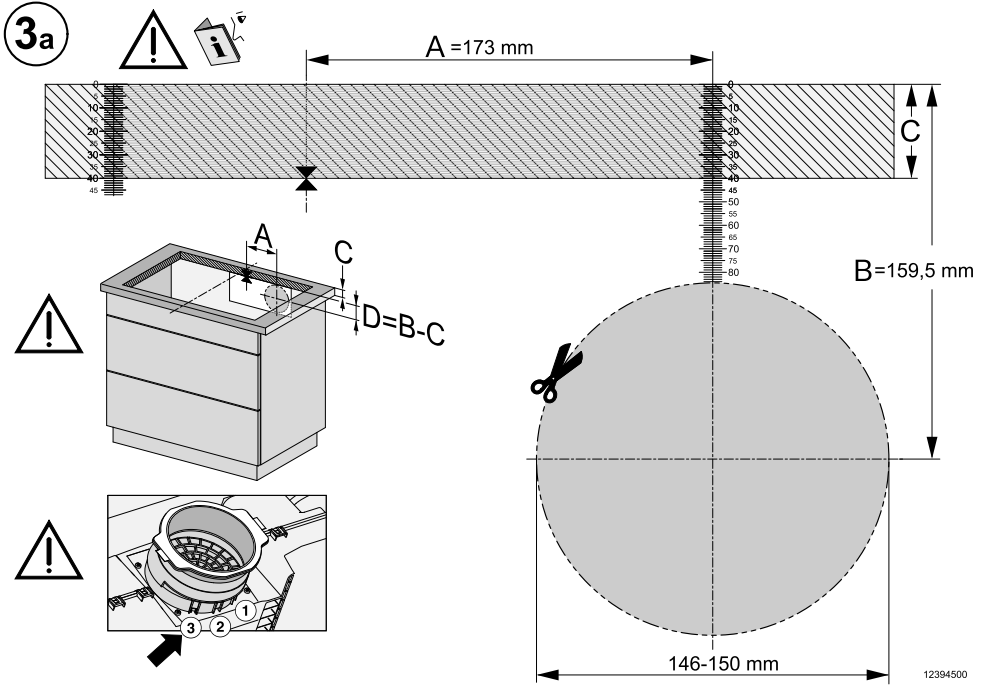
Delme şablonu görünümü, Sayfa 1. Ölçeksiz resim.

- Tezgahınızın kalınlığını ölçünüz (C).
- Kesitin uzun kenarının orta noktasını belirleyiniz.
- Orta noktanın 183 mm (A) sağında bulunan yeri işaretleyiniz.
- A çizgisinin sağ ucunun (B [159,5 mm] - C [Tezgahın kalınlığı]) altında bulunan yeri (D) işaretleyiniz.
- Bu noktanın etrafında 146–150 mm çapında bir delik açınız.
- Sadece Tak ve Çalıştır işletimi: Tak ve Çalıştır adaptörünü 1 ile gösterilen konuma geçirin.

# Kurulum

## Tezgah üzeri montaj şeklinde ve 24,8 cm montaj derinliğinde arka panelde kesit açılması

Tercihen cihazla birlikte verilen delme şablonunu kullanınız. Aşağıda sunulan talimatları, sadece delme şablonu mevcut değilse dikkate alınız.

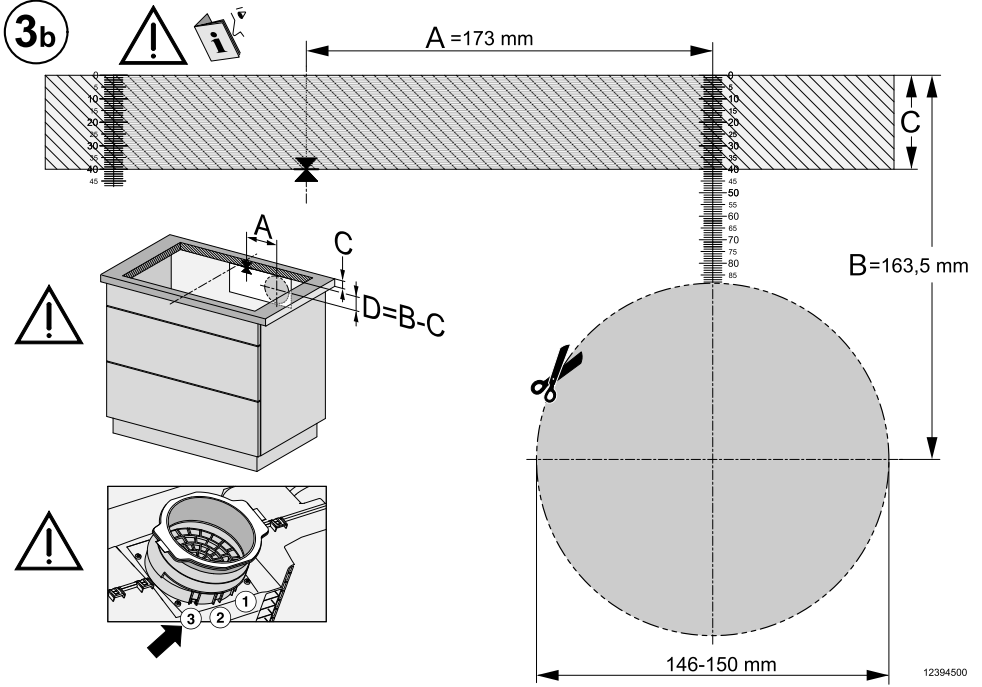


Delme şablonu görünümü, Sayfa 3a. Ölçeksiz resim.

- Tezgahınızın kalınlığını ölçünüz (C).
- Kesitin uzun kenarının orta noktasını belirleyiniz.
- Orta noktanın 173 mm (A) sağında bulunan yeri işaretleyiniz.
- A çizgisinin sağ ucunun (B [159,5 mm] - C [Tezgahın kalınlığı]) altında bulunan yeri (D) işaretleyiniz.
- Bu noktanın etrafında 146–150 mm çapında bir delik açınız.
- Sadece Tak ve Çalıştır işletimi: Tak ve Çalıştır adaptörünü 3 ile gösterilen konuma geçiriniz.

## Yüzeyle montaj şeklinde ve 24,8 cm montaj derinliğinde arka panelde kesit açılması

Tercihen cihazla birlikte verilen delme şablonunu kullanınız. Aşağıda sunulan talimatları, sadece delme şablonu mevcut değilse dikkate alınız.



Delme şablonu görünümü, Sayfa 3b. Ölçeksiz resim.

- Tezgahınızın kalınlığını ölçünüz (C).
- Kesitin uzun kenarının orta noktasını belirleyiniz.
- Orta noktanın 173 mm (A) sağında bulunan yeri işaretleyiniz.
- A çizgisinin sağ ucunun (B [163,5 mm] - C [Tezgahın kalınlığı]) altında bulunan yeri (D) işaretleyiniz.
- Bu noktanın etrafında 146–150 mm çapında bir delik açınız.
- Sadece Tak ve Çalıştır işletimi: Tak ve Çalıştır adaptörünü 3 ile gösterilen konuma geçirin.

## Elektrik bağlantısı

⚠ Hatalı bağlantı sonucu hasar. Hatalı montaj ve bakım çalışmaları veya onarımlar sonucu kullanıcıya yönelik ciddi tehlikeler oluşabilir. Miele yanlış ve hatalı kurulum ve bakım çalışmalarından veya onarımlardan ya da kurulum yerinde koruyucu iletken bulunmaması veya mevcut koruyucu iletkenin hasar görmesinden kaynaklanan zararlardan (ör. elektrik çarpması) sorumlu tutulamaz. Ocağın elektrik bağlantısını bir elektrik teknisyenine yaptırınız. Elektrik teknisyeninin ülke yönetmeliklerini ve elektrik tedarik şirketinin yerel yönetmeliklerini tam olarak bilmesi ve bunlara itina ile uyması gerekir. Montajın ardından, yalıtılmış parçaların temasa karşı koruması sağlanmalıdır.

## Toplam güç

Tip etiketine bakınız.

## Bağlantı verileri

Gerekli bağlantı verilerini tip etiketinde bulabilirsiniz. Bu verilerin şebeke verileri ile uyuşması gerekir.

Bağlantı olanakları için bağlantı şemasına bakınız.

## Kaçak akım devre kesici

Güvenliğin artırılması için cihazdan önce, kesme akımı 30 mA olan bir kaçak akım devre kesici tesis edilmesi tavsiye edilir.

## Yalıtıcı tertibatlar

Ocak tüm kutuplar için yalıtıcı donanımlar vasıtasıyla şebekeden ayrılabilir. Şebekeden ayrılmış durumda asgari 3 mm'lik bir kontak açıklığı olmalıdır. Yalıtım tertibatı olarak aşırı akım korumaları ve devre kesiciler kullanılabilir.

## Elektrik bağlantısının kesilmesi

⚠ Şebeke gerilimi sonucu elektrik çarpması tehlikesi.  
Onarım ve bakım çalışmaları sırasında elektriğin tekrar açılması bir elektrik çarpmasına sebep olabilir.  
Cihazın, gücünün tekrar açılmasına karşı emniyet altına alınması gerekir.

Cihazın şebekeden ayrılması gerekmesi halinde, tesisata bağlı olarak şunlardan birini gerçekleştiriniz:

### Telli sigortalar

- Sigortayı yuvasından tamamen çıkarınız.

### Vidalı otomatik sigortalar

- Ortadaki düğme (siyah) dışarı atınca-ya kadar kontrol düğmesine (kırmızı) basınız.

### Otomatik sigortalar

- (Asgari olarak Tip B ve Tip C devre kesici): şalteri 1 (Açık) konumundan 0 (Kapalı) konumuna getiriniz.

### Kaçak akım devre kesici

- Ana şalteri 1 (açık) konumundan 0 (kapalı) konumuna getiriniz veya test tuşuna basınız.

## Güç kablosu

Ocak uygun kesite sahip H 05 VV-F tip (PVC yalıtımlı) bir güç kablosu ile bağlantı şemasına uygun olarak bağlanmalıdır.

Bağlantı olanakları için bağlantı şemasına bakınız.

Ocağınız için izin verilen bağlantı gerilimi ve karşılık gelen bağlı yük, tip etiketinde belirtilmiştir.

## Güç kablosunun değiştirilmesi

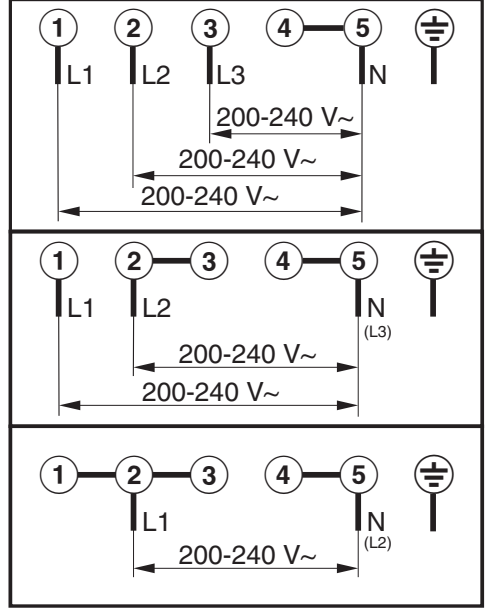
⚠ Şebeke gerilimi sonucu elektrik çarpması tehlikesi.  
Elektrik şebekesine uygunsuz bağlantı sonucu elektrik çarpması meydana gelebilir.  
Güç kablosunu sadece vasıflı bir elektrik teknisyenine değiştiriniz.

Güç kablosu değiştirileceğinde sadece uygun kesite sahip H 05 VV-F tip (PVC yalıtımlı) tipi bir kablo kullanınız. Güç kablosu üreticiden veya yetkili servisten edinilebilir.

# Kurulum

## Bağlantı şeması

Kurulum yerinde her bağlantı şekline müsaade edilmez.  
Ülke yönetmeliklerini ve elektrik tedarik şirketinin yerel yönetmeliklerini dikkate alınız.



## Ürün veri sayfaları

Takip eden sayfalarda bu kullanım kılavuzu ve montaj talimatında açıklanan modellerin veri sayfaları verilmiştir.

### Elektrikli ev tipi ocaklarla ilgili bilgiler

66/2014 sayılı yönetmelik (Avrupa Normu) uyarınca

MIELE	
Model adı/-tanımlayıcısı	KMDA 7676 FL-A, KMDA 7676 FL-U
Pişirme bölgesi ve/veya alanlarının sayısı	4
Daire şeklindeki pişirme bölgeleri veya alanlar için elektrikli pişirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin çapı Daire şeklinde olmayan pişirme bölgeleri veya alanlar için pişirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin en ve boyu	1. = 230x460 mm 2. = 230x460 mm 3. = 4. =
Pişirme bölgesi veya alanı başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi (EC <sub>electric cooking</sub> )	1. = 180,1 Wh/kg 2. = 180,7 Wh/kg
Ocak başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi(EC <sub>electric hob</sub> )	180,4 Wh/kg

# Kurulum

## Ev tipi davlumbaz veri sayfası

65/2014 ve 66/2014 sayılı yönetmelik (Avrupa Normu) uyarınca

MIELE	
<b>Model adı/-tanımlayıcısı</b>	KMDA 7676 FL-A
Yıllık enerji tüketimi (AEC <sub>hood</sub> )	kWh/Yıl
Enerji Verimliliği Sınıfı	A+
Enerji Verimliliği Endeksi (EEI <sub>hood</sub> )	38,1
Sıvı dinamiği verimliliği (FDE <sub>hood</sub> )	35,0
Sıvı dinamiği verimlilik sınıfı	
A (en verimli) dan G (en az verimli)	A
Aydınlatma Verimliliği (LE <sub>hood</sub> )	lx/W
Aydınlatma Verimlilik Sınıfı	
A (en verimli) dan G (en az verimli)	-
Yağ süzme verimliliği	95,1%
Yağ süzme verimlilik sınıfı	
A (en verimli) dan G (en az verimli)	A
En verimli noktada ölçülen hava akımı	318,3 m <sup>3</sup> /h
Hava akımı (asgari hız)	196 m <sup>3</sup> /h
Hava akımı (azami hız)	530 m <sup>3</sup> /h
Hava akımı (yoğun- veya destekli ayar)	605 m <sup>3</sup> /h
Azami hava akımı (Q <sub>max</sub> )	605,0 m <sup>3</sup> /h
En verimli noktada ölçülen hava basıncı	502 Pa
A-ağırlıklı ses gücü emisyonları (asgari hız)	41 dB
A-ağırlıklı ses gücü emisyonları (azami hız)	65 dB
A-ağırlıklı ses gücü emisyonları (yoğun veya destekli ayar)	68 dB
En verimli noktada ölçülen elektrik gücü	126,9 W
Kapalı modda ölçülen güç tüketimi (P <sub>o</sub> )	W
Hazır bekleme modunda ölçülen güç tüketimi (P <sub>s</sub> )	W
Aydınlatma sisteminin nominal değeri	0,0 W
Aydınlatma sisteminin pişirme yüzeyleri üzerindeki ortalama aydınlatması	0 lx
Zaman artırma faktörü	0,7



## Uygunluk Beyanı

Miele, bu indüksiyonlu cam seramik ocağın 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adreslerinden birinden edinelebilir:

- [www.miele.com.tr](http://www.miele.com.tr) adresinde Ürünler/Karşıdan İndirmeler sayfasından
- <https://miele.com.tr/kilavuzlar> adresindeki Servis, Bilgi talebi sayfasından ürün adı veya seri numarası girilerek

Frekans bandı	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
---------------	-------------------------

Maksimum iletim gücü	<100 mW
----------------------	---------



**Satış ve Pazarlama Şirketinin Adresi:**

Miele Elektrikli Aletler Dış Ticaret ve Pazarlama Ltd. Şti  
Seba Office Bulvarı  
Ayazağa Mah. Mimar Sinan Sok No:21 D:53  
34396 Sarıyer / İstanbul / Türkiye

Tel: 0212 390 71 00

Müşteri Hizmetleri: 444 11 22

E-Mail: info@miele.com.tr

İnternet: www.miele.com.tr

EEE yönetmeliğine uygundur

**Üretici Adresi:**

Almanya  
Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh

KMDA 7676 FL-A, KMDA 7676 FL-U

tr-TR

M.-Nr. 12 535 860 / 00